

Afrique du Sud

Buthlezi nommé à l'Intérieur

PRETORIA (AP, AFP et Reuter) — Le chef zoulou, Mangosuthu Buthelezi, occupe une place de choix dans le premier gouvernement multiracial d'Afrique du Sud qui a prêté serment, hier après-midi à Pretoria, à titre de ministre des Affaires intérieures. L'Inkatha aura deux autres sièges dans ce cabinet quicomprend 27 membres, dont 18 pour l'ANC et six pour le Parti national du second vice-président Fréderik de Klerk.

Ce gouvernement est d'une courte tête majoritairement noir : 14 contre sept pour les Blancs et six pour les Métis et Indiens.

Le gouvernement a prêté serment à son siège d'Union Building à Pretoria, devant de nombreux dignitaires de tous les pays, et quelque 50 000 personnes.

L'ancien responsable de l'aile militaire de l'ANC, Joe Modise, hérite de la Défense, et la police sera sous le contrôle d'un autre militant de l'ANC longtemps emprisonné, Sydney Mufamadi.

Parmi les ministres du Parti national, Dere Keys conserve le poste des Finances où sa politique monétaire sérieuse lui a valu une approbation générale. Pik Botha, le plus ancien ministre des Affaires étrangères du monde, perd son poste mais reste au gouvernement avec le portefeuille des Mines et de l'Énergie.

Winnie à la Culture

La seule vraie surprise est venue de la nomination, comme ministre-adjoint, qui ne participera donc pas aux réunions du cabinet, de l'épouse séparée du président, Winnie Mandela, chargée des Arts, de la Culture, de la Science et de la Technologie auprès du ministre en titre, Ben Ngumane, membre de l'Inkatha et proche collaborateur de M. Buthelezi. La surprise est d'autant plus grande que Mme Mandela avait été ostensiblement écartée des festivités de l'élection de son mari par le Parlement et de la prestation de serment. Même lorsqu'elle fut présente à ses côtés, Nelson Mandela ne lui avait même pas adressé un regard.

En tant que présidente de la Ligue des femmes, Mme Mandela dispose cependant d'un large

soutien parmi les femmes et les jeunes, qui apprécient son discours violent contre l'héritage de l'apartheid.

Ministre des Affaires intérieures, M. Buthelezi contrôlera formellement son fief du KwaZulu et les autres homelands noirs créés par le régime de l'apartheid.

Malgré la position dominante de l'ANC, M. Mandela s'est engagé à accorder à tous les partis un réel pouvoir dans le cadre d'une politique de réconciliation nationale.

Par ailleurs, à Durban, une foule en colère a passé à tabac et brûlé vif mardi soir un automobiliste qui avait fauché par mégarde quatre personnes fêtant l'investiture de Nelson Mandela à la présidence, a déclaré hier la police sud-africaine.

L'incident s'est produit dans la cité noire d'Esikhawini, dans la province du KwaZulu-Natal.

« Le chauffeur, qui faisait lui aussi la fête, a perdu la maîtrise de son véhicule et tué ainsi quatre personnes. Il a pris la fuite mais a été rattrapé, battu et brûlé », a déclaré la police.

Enfin, six membres de l'AWB, le Mouvement de Résistance Africain, organisation extrémiste néo-nazie, ont été condamnés à mort hier pour avoir tué quatre Noirs à un barrage routier à l'Ouest de Johannesburg l'année dernière.

Un septième accusé a été condamné à 17 ans de prison.

La peine capitale est la pendaison, mais son exécution a été suspendue en attendant que le nouveau gouvernement examine cette question. Par le passé l'ANC a exprimé son opposition à la peine de mort.

La dioxine peut entraver le développement du fœtus

WASHINGTON (AP) — L'exposition à des quantités infinitésimales de dioxine présente des risques plus élevés pour la santé qu'on ne l'avait soupçonné et peut affaiblir les réactions immunitaires de l'organisme et entraver le développement du fœtus, d'après les résultats préliminaires d'une étude gouvernementale américaine. Effectuée par l'Agence de protection de l'environnement (EPA), l'étude suggère pour la première fois que le cancer n'est peut-être pas la pire des choses que peut provoquer la dioxine, un composé toxique à base de chlore présent dans l'environnement. Au lieu de cela, soutient l'étude, la dioxine est susceptible de causer des problèmes dans les systèmes de reproduction et de développement et de provoquer la disparition des réactions immunitaires de l'organisme. Les scientifiques insistent sur le fait que les conclusions sont basées en grande partie sur des expériences faites sur des animaux.

« Coup d'État dans le coup d'État »



Émile Jonassaint, 80 ans, prête serment comme président de la république haïtienne. Après la chute de la dictature des Duvalier en 1986, il est devenu en 1987 président de l'Assemblée constituante haïtienne qui rédigea l'une des constitutions les plus libérales de l'histoire du pays, massivement approuvée par référendum populaire.

Les militaires haïtiens se donnent un autre président

PORT-AU-PRINCE (d'après AP, Reuter et NYTNS) — Treize sénateurs et 30 députés haïtiens, appartenant à la faction favorable à l'armée, ont investi, hier soir, un nouveau président provisoire, Émile Jonassaint, 80 ans, président de la cour de cassation, en remplacement de Jean-Bertrand Aristide, renversé par l'armée.

Selon les termes de la Constitution, un président provisoire doit organiser de nouvelles élections dans un délai de 90 jours.

« Compte tenu des circonstances exceptionnelles, un délai exceptionnel » ne dépassant pas le 7 février 1995 est cependant imparti au nouveau gouvernement pour organiser des élections locales, législatives et présidentielles.

« Ces messieurs sont en pleine illégalité. C'est un coup d'État dans le coup d'État », affirme M. Jean-Claude Martineau, ministre haïtien de l'Information en exil, précisant que le président Aristide réagirait personnellement à son retour d'Afrique du Sud, où il a assisté à l'investiture de Nelson Mandela.

La cérémonie a eu lieu au Palais législatif en présence du général Raoul Cédras, chef de l'armée. Pour la première fois depuis des semaines, la grille du palais présidentiel était ouverte, hier, à Port-au-Prince.

« Nous ne pouvons pas continuer comme cela à nous entretenir », a déclaré M. Jonassaint lors d'une brève allocution.

« Nous sommes tous coupables. (...) C'est en cherchant une solution pour Haïti que le Parlement a appelé au président de la cour de cassation. Aujourd'hui, un seul remède peut guérir les maux dont souffre Haïti : l'amour. »

Le Palais législatif était entouré de soldats et de partisans civils du gouvernement militaire durant la séance d'investiture.

Plusieurs orateurs, dont le sénateur de droite Bernard Sansaricq, ont mis en garde les États-Unis contre tout projet d'invasion de leur pays. Ils réagissaient à un article du *Los Angeles Times* annonçant l'envoi prochain de 600 soldats américains en Haïti afin d'y purger l'armée.

Le secrétaire d'État, Warren Christopher, a déclaré que l'élection de M. Jonassaint n'était qu'une manœuvre « invalide aux yeux » des Américains. Au

paravant, le président Clinton n'avait pas exclu la possibilité d'une intervention militaire en Haïti pour rétablir au pouvoir le père Aristide, renversé par les dirigeants militaires en septembre 1991.

Mais la Maison-Blanche a démenti, hier, l'envoi prochain de troupes pour chasser du pouvoir la junte du général Cédras.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a condamné « énergiquement », hier, la désignation de M. Jonassaint.

Un embargo commercial total contre Haïti, voté vendredi par le Conseil de sécurité de l'ONU, doit entrer en vigueur le 21 mai si les militaires, auteurs du coup d'État de septembre 1990, ne quittent pas le pouvoir avant cette date.

À Ottawa, le ministre des Affaires extérieures, André Ouellet, a indiqué que cette nomination est le reflet de la désorganisation des dirigeants haïtiens.

« Je ne suis pas étonné qu'ils tentent toutes les initiatives de dernière heure à leur disposition avant d'être obligés de faire leurs bagages et s'en aller », a ajouté M. Ouellet.

La Knesset approuve l'accord d'autonomie

JERUSALEM (d'après AP, Reuter et AFP) — La Knesset a avalisé, hier, à l'unanimité l'accord intervenu avec l'OLP et le calendrier de retrait des troupes israéliennes de la bande de Gaza et de la zone de Jéricho, qui doit être achevé mercredi prochain.

La Knesset, composée de 120 députés, a adopté l'accord par 52 voix pour et aucune contre, l'opposition s'abstenant.

Ils ont invoqué le fait que leur copie de l'accord ne comprend pas de carte de Jéricho, les frontières exactes de la future zone autonome faisant encore l'objet d'un désaccord.

« Il n'y a pas d'accord sans compromis ou concessions des deux côtés, a déclaré le premier ministre Itzhak Rabin. Il n'y a pas d'accord qui ne comporte certains risques et tel est l'accord présenté au Parlement. »

Yossi Sarid, le ministre israélien de l'Environnement qui a contribué à la négociation de l'accord d'autonomie palestinienne, a déclaré que le Cabinet avait décidé, au cours d'une réunion extraordinaire de deux heures, d'achever le retrait de l'armée israélienne des régions autonomes et de procéder à la passation de pouvoirs d'ici à mercredi prochain.

Demain, Israël procédera à la rétrocession de la partie sud de la bande de Gaza ainsi que de la totalité de la région de Jéricho, a-t-il déclaré. D'ici à mercredi, le transfert de l'autorité sera effectif pour la ville de Gaza et le nord de la bande.

De leur côté, des milliers d'habitants de la bande de Gaza ont célébré, aux premières heures de mercredi, la fin de 27 années d'occupation israélienne, en saluant dans les rues l'arrivée d'un convoi acheminant les premiers policiers palestiniens.

L'arrivée des policiers est le premier signe tangible de l'application de l'autonomie à Gaza.

Malgré un couvre-feu toujours en vigueur, imposé par les Israéliens pendant l'Intifada, des milliers d'habitants de la région sont restés debout toute la nuit pour fêter l'arrivée de l'avant-garde de la force consacrant l'autonomie.

La police palestinienne comptera 9000 membres au total. Un haut responsable palestinien a déclaré, hier, que 800 policiers arriveront à Gaza aujourd'hui dans la zone de Jéricho.

Israël a, par ailleurs, donné son feu vert au retour à Gaza et Jéricho d'un premier contingent de 1000 cadres du siège de l'OLP à Tunis, sans préciser quand leur rapatriement aurait lieu.

**AUCUN DÉPÔT AVANT
FÉVRIER 95**

**AUCUN INTÉRÊT, AUCUN PAIEMENT,
MÊME SUR LES TAXES!**

Sur produits sélectionnés. Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.

**MEILLEURS
PRIX
GARANTIS**

DURANT 30 JOURS
SUIVANT L'ACHAT
AUX MÊMES
CONDITIONS,
CHEZ UN
MARCHAND
AUTORSÉ
DANS LA
RÉGION DE
QUÉBEC

ADVENTURE
ELECTRONIQUE
Le Futur c'est Aventure...

Packard Bell

**ORDINATEUR
LEGEND 115**

- Processeur 80486SX à 25MHz
- 4Mo de mémoire
- Disque rigide de 170Mo
- Contrôleur intégré Local Bus de 512k
- Lecteur 3.5" HD
- Clavier et souris
- Moniteur SVGA 14"

**MONITEUR
S-VGA
INCLUS**

RABAIS DE 100\$ 1549⁰⁰

TEMPS LIMITÉ

EPSON
IMPRIMANTE
À JET D'ENCRE

• 360 ppp (qualité laser)

• Sélecteur de caractères

**25\$ US DE RABAIS
OU MANUFACTURIER 399⁰⁰**

CREATIVE
"Sound blaster
Pro Deluxe"

• Compatible DOS et Windows 3.1

• Son stéréo 8 bits

RABAIS DE 10\$ 119⁹⁹

**Vous pourriez DOUBLER
la mémoire de votre Macintosh
pour la fraction du prix**

RAM DOUBLER 79⁹⁹

RABAIS DE 10\$

US ROBOTICS
FAXE/MODEM

• SPORTSTER 14.4

• Interne pour PC

• Reg. 209.00

RABAIS DE 30\$ 179⁰⁰

KOSS
HAUT-PARLEUR

• Donner une
autre dimension
à votre ordinateur

RABAIS DE 15\$ 84⁹⁹

Broderbund
PRINT SHOP
DE LUXE

• Compatible DOS et Windows

• 30 FORT de plusieurs grandeurs
et de multiples styles

RABAIS DE 5\$ 59⁹⁹

**MODEM et CD-ROM
INTÉGRÉS**

Packard Bell

**ORDINATEUR
LEGEND 2016**

- Processeur 486SX à 33MHz
- 4Mo de mémoire
- Disque rigide de 210Mo
- Carte Local Bus vidéo 512k
- Lecteur 3.5" HD
- Clavier et souris
- LECTEUR CD-ROM
- Double vitesse
- multi-session • Photo CD
- DISQUES CD INCLUS
- GROSSEUR • ANIMALS
- CHESS MASTER 3000
- MAVIS BEACON
- version anglaise

**MONITEUR
S-VGA
INCLUS**

2299⁰⁰

LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE DES MODÈLES DÉMONSTRATEURS OU FIN DE LIGNE ET NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

**Centre Commercial
Place Lebourgneuf**
5500 boul. Des Gradins
Québec
628-5500

**Galeries
Chagnon**
300, Côte Passage
Lévis
835-5500

BOUTIQUES DE QUÉBEC ET DE LA RÉGION

- Galerie de la Capitale • Galeries Chagnon • Place Fleur de Lys •
- Place Laurier • Place de Royaume (Chicoutimi) • Centre Rivière-du-Loup •
- Carrefour St-Georges-de-Beauce • La Grande Place (Rimouski) •

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI DE 9H30 À 17H30
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI DE 9H30 À 21H00
SAMEDI DE 9H00 À 17H00
DIMANCHE "OUVERT" DE 12H00 À 17H00

Un Scud tue 25 civils dans la capitale du Yémen

DUBAI (d'après AFP, AP et Reuter) — Un missile sudiste est tombé hier au cœur de Sanaa, la capitale yéménite, tuant quelque 25 civils, alors qu'une mission de la Ligue arabe se dirigeait vers la capitale du Yémen pour tenter de mettre fin à une semaine de combats.

Le missile sol-sol a explosé à l'aube au milieu d'un quartier populaire du nord de Sanaa, dans le nord du pays, et saisi dans leur sommeil plusieurs familles yéménites, a annoncé l'agence de presse officielle SABA (nordiste).

Il s'agit du 19e missile Scud, de fabrication soviétique, tiré par les sudistes sur une ville du nord depuis le début des affrontements, il y a une semaine, entre unités sudistes et nordistes. Mais, c'est la première fois que les autorités de Sanaa font état d'un bilan meurtrier.

Une mission de médiation de la Ligue arabe est arrivée hier à Naj-rane, dans le sud-ouest de l'Arabie Saoudite, et s'apprête à se rendre dans la soirée à Sanaa par la route. Le régime du président Ali Abdallah Saleh, jusque là opposé à une telle initiative, a finalement accepté la médiation arabe.

L'objectif des médiateurs sera d'obtenir, dans les plus brefs délais, un arrêt des combats auquel les nordistes se sont déclarés dis-

posés, hier, à souscrire immédiatement.

Mais, Sanaa a assorti sa décision de décréter un cessez-le-feu de conditions si contraignantes pour les dirigeants sudistes que l'application à brève échéance de cette mesure demeure très hypothétique.

Sanaa exige d'abord, en échange d'un cessez-le-feu nordiste, la reddition des « séparatistes » sudistes, allant jusqu'à leur promettre « un jugement équitable ».

Les responsables nordistes réclament ensuite à leurs adversaires de reconnaître la légitimité du pouvoir — incarnée par le président Saleh — ainsi que des « institutions constitutionnelles » basées à Sanaa, et de consentir à la mise en œuvre d'un processus d'unification des deux armées du nord et du sud.

Tout en soutenant, depuis le début des combats, une intervention de la Ligue arabe, la direction du Parti socialiste yéménite (PSY, parti sudiste) ne semble pas prête, de son côté, à composer avec le régime de Sanaa.

Selon elle, le président Saleh se refuse toujours à engager un débat de concrétisation des accords d'Amman — prônant une forte décentralisation de l'Etat — que les deux parties avaient signés en février dernier.

Le revirement de Sanaa intervient au moment où les combats semblent se concentrer sur l'ancienne frontière de l'ex-Yémen du sud.

Les forces sudistes semblent avoir le contrôle total du territoire s'étendant d'Aden vers le nord jusqu'à l'ancienne frontière et des combats se déroulaient entre unités rivales à une cinquantaine de kilomètres à l'est de cette ville.

L'apreté des déclarations de part et d'autre se traduit sur le terrain par la poursuite de violents affrontements, notamment à une soixantaine de km à l'est de la grande ville d'Aden.

L'artillerie et l'aviation sudiste ont bombardé hier d'importantes positions nordistes — estimées à 12 000 hommes — dans la région de Zinjibar, chef-lieu du gouvernorat d'Abyane, à une cinquantaine de km de la métropole du sud.

Les sudistes conservaient le contrôle des territoires s'étendant d'Aden à Qatabah, à plus de 100 km au nord.



Des habitants de Sanaa examinent les dégâts causés par le missile Scud.

Silvio Berlusconi centrera son programme sur l'antifascisme

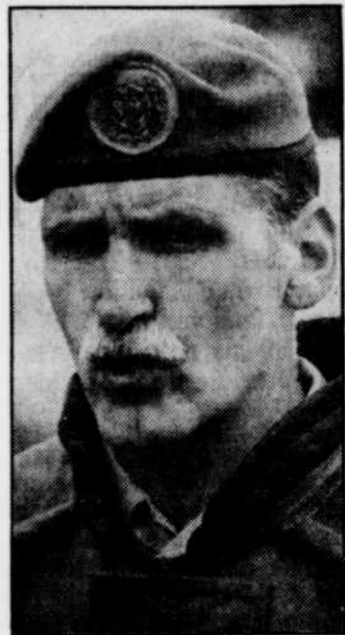
ROME (Reuter) — Silvio Berlusconi a estimé hier que l'inquiétude manifestée dans le monde à l'annonce de la présence de trois néo-fascistes dans son gouvernement témoignait de « mauvaise foi et de désinformation ».

Dans son premier entretien en tant que président du conseil, il a déclaré à la télévision qu'aucun de ses ministres n'avait quoi que ce soit à voir avec le fascisme.

« Tous les Italiens peuvent être absolument sûrs que ce qu'ils ont devant eux est un gouvernement qui croit aux principes fondamentaux... de liberté, de démocratie, de respect et de tolérance pour les autres », a ajouté le magnat de la presse.

Il a conclu en disant que le programme qu'il dévoilerait la semaine prochaine au parlement mettrait en évidence que l'antifascisme est un des principes fondamentaux de son administration.

Les premières réactions politiques en Europe à la nomination de cinq ministres néo-fascistes dans le cabinet (de 25 membres) formé par M. Berlusconi ont en effet été empreintes de méfiance, de regret, parfois d'indignation.



Le général Roméo DALLAIRE

La bataille de Kigali ne ferait que commencer

KIGALI (AFP) — La « bataille de Kigali » pourrait durer encore longtemps, a estimé hier le général québécois Roméo Dallaire, commandant de la Mission des Nations unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR).

« Ce ne serait pas raisonnable de dire que le Front patriotique rwandais (FPR) va prendre Kigali dans les trois jours », a déclaré à la presse le général Dallaire.

« Il y a trop d'éléments en jeu », a-t-il poursuivi : les données politiques, le moral des troupes, la résistance de l'armée gouvernementale, qui parfois « se bat bien », le fait que « les deux armées sont petites » et ne peuvent mener de manière soutenue des offensives de grande envergure.

« Il faut qu'il se réapprovisionnent en munitions, qu'ils évacuent leurs blessés, cela se fait avec des petits camions, ou même à dos d'homme », a poursuivi le général.

D'autre part, le FPR pourrait aussi consacrer beaucoup de moyens et d'hommes à la conquête du reste du pays dont, selon l'ONU, il contrôle les deux tiers.

Le FPR conserve l'initiative, mais les forces gouvernementales ont elles aussi lancé quelques offensives, bien que « limitées », a poursuivi le général, qui a résumé en trois mots la tactique du FPR pour conquérir ses objectifs : « isoler, harceler, infiltrer ».

Pour tenter de parvenir à un cessez-le-feu, le général Dallaire prépare des discussions entre les états-majors, puis les chefs militaires des deux parties : le général Augustin Bizimungu, pour les forces gouvernementales, et le major-général Paul Kagame, pour le FPR.

Croates et Musulmans s'entendent sur les frontières de la future Bosnie

VIENNE (d'après AFP, AP et Reuter) — Les négociateurs croates et bosniaques sont parvenus hier à Vienne à un accord sur les frontières extérieures et intérieures ainsi que les structures politiques de la nouvelle fédération croato-musulmane de Bosnie-Herzégovine. Entre-temps, les opérations militaires bosniaques s'intensifient contre les Serbes.

La future fédération devrait comprendre 58 % de l'ensemble du territoire de l'actuelle Bosnie-Herzégovine, a précisé pour sa part le premier ministre bosniaque Haris Silajdzic à l'issue de cinq jours de négociations à l'ambassade des États-Unis à Vienne. Mais ce chiffre est contesté par Washington.

Elle devrait comprendre huit cantons dont deux à majorité croate, quatre à majorité musulmane et deux paritaires (un en Bosnie centrale et l'autre le long de la rivière Neretva, au sud du pays), a précisé M. Silajdzic.

Le premier président de la fédération croato-musulmane pour une période de transition de six mois sera croate et le premier chef du gouvernement sera musulman.

Six des 17 ministères seront occupés par des membres de la communauté croate, ont annoncé les négociateurs.

Cet accord sera signé formellement samedi à Genève.

Le leader des Croates de Bosnie, Kresimir Zubak, a déclaré que les parties de la nouvelle fédération espèrent pouvoir recouvrer « les territoires conquis par les Serbes grâce à l'aide de la communauté internationale et par des moyens politiques » mais qu'elles sont « en droit d'atteindre cet objectif par d'autres moyens ». Les Serbes occupent actuellement environ 70 % du territoire de la Bosnie.

Les négociations entre Croates de Bosnie et Musulmans avaient débuté samedi et faisaient suite à

un accord signé le 18 mars à Washington entre les trois parties sur la création d'une fédération croato-musulmane en Bosnie et une possible confédération entre cette nouvelle entité et la Croatie.

Alors que les diplomates musulmans discutaient dans les salons de l'ambassade américaine à Vienne, l'armée bosniaque majoritairement musulmane a augmenté le nombre et l'intensité de ses attaques contre les forces serbes notamment à Brcko.

Dans le reste de la Bosnie, l'armée bosniaque « est particulièrement active en ce moment », a estimé à Sarajevo un officier des casques bleus.

« Nous sommes dans une situation où les Bosniaques redéplient des troupes qui étaient jusqu'à présent bloquées sur les fronts croates », a expliqué un officier des casques bleus qui a requis l'anonymat. « C'est la conséquence militaire de l'accord de Washington » qui met, selon lui, « les Serbes sur la défensive ».

En Bref

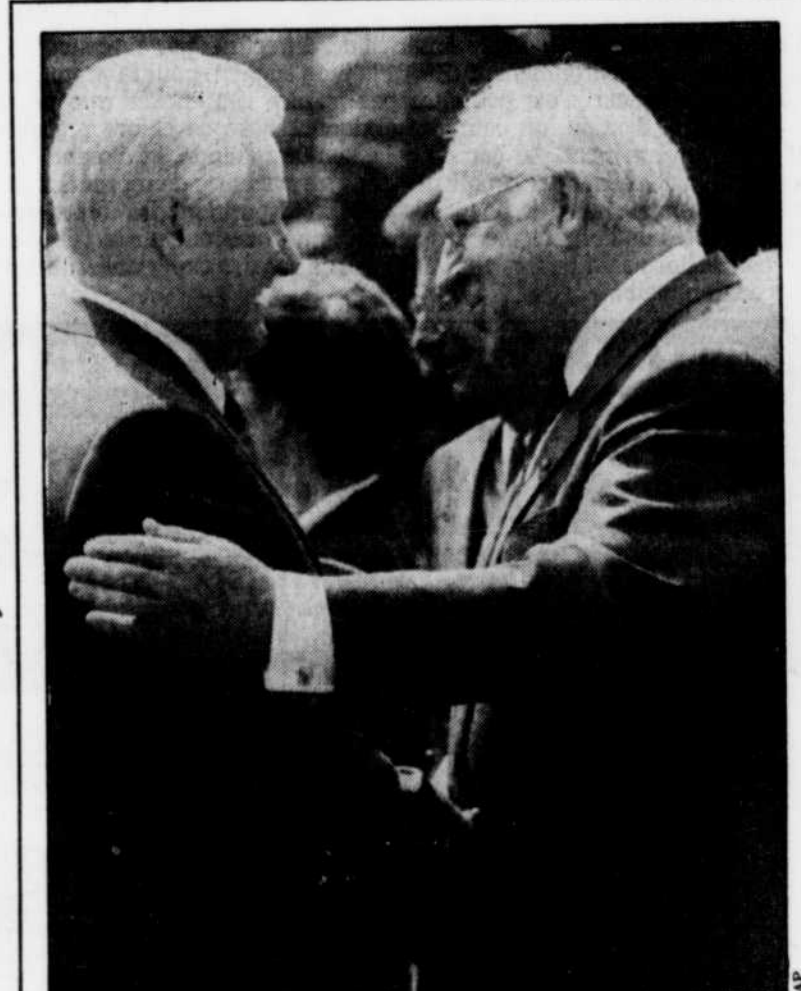
■ Timothy Leary surpris avec du LSD à la nicotine

AUSTIN (AFP) — Comme le temps passe : Timothy Leary, célèbre dans les années 60 pour son apologie du LSD, a été arrêté pour... fumer une cigarette. À 73 ans, le « pape du LSD » a expliqué qu'il aurait pu éviter cette nouvelle arrestation mais qu'il estimait nécessaire d'attirer l'attention sur le fait que la volonté d'être « politiquement corrects » transformait ses contemporains en « démons ». « On nous a dit que fumer dans l'aéroport nous vaudrait une interpellation. Donc, nous sommes allés chercher un policier pour vérifier que c'était vrai », a expliqué l'ancien gourou des « sixties », mardi, après son arrestation à l'aéroport d'Austin, au Texas. Ce n'est pas son premier démêlé avec la justice : après l'interdiction du LSD en 1965, Timothy Leary avait été arrêté à plusieurs reprises. Il s'était échappé de prison et avait fui les États-Unis pour l'Algérie en 1970.

■ L'ancien SS Priebke extradé d'Argentine

BUENOS AIRES (Reuter) — Recherché pour le crime de guerre le plus grave commis en Italie, l'ex-officier SS allemand Erich Priebke sera extradé dans les plus brefs délais si la demande d'extradition est en ordre, a déclaré mercredi le président Carlos Menem. Rome a officiellement demandé à l'Argentine l'extradition de Priebke.

Priebke a été arrêté à San Carlos de Bariloche, une station de ski du sud-ouest de l'Argentine, où l'ancien SS vivait depuis 46 ans sans jamais avoir dissimulé son identité.



L'Armée rouge quitte l'ex-RDA

Le président russe Boris Eltsine et le chancelier allemand Helmut Kohl, ci-dessus, se sont entendus sur l'organisation des cérémonies qui marqueront le retrait des soldats de l'Armée rouge du territoire de l'ex-RDA, un point sur lequel Moscou et Bonn étaient en désaccord. Les deux hommes ont annoncé au cours d'une conférence de presse commune, hier, qu'une cérémonie aurait lieu le 31 août à Berlin. Celle-ci sera distincte des cérémonies organisées par les Alliés (États-Unis, France et Grande-Bretagne) qui procèdent également au retrait de leurs dernières troupes d'Allemagne. Le président Eltsine désirait au contraire que les cérémonies russes et alliées soit communes, mais le chancelier Kohl s'y est opposé, affirmant que cela conduirait à la confusion des rôles tenus par la Russie d'un côté et par les Alliés de l'autre durant la Seconde guerre mondiale. « Je souhaite voir partir les soldats russes avec dignité, respect, et dans une atmosphère amicale », a déclaré le chancelier Kohl. Boris Eltsine, qui effectue un voyage de trois jours en Allemagne, a de son côté estimé que le retrait des troupes russes marquait le début d'une ère nouvelle « de réconciliation entre les peuples allemands et russes ».

Au Pavillon de l'Agriculture et de la jeunesse d'Expo-Québec

Le

9^e



Salon des Aînés de Québec

Thème:

L'alimentation: une priorité



Venez rencontrer les experts de la famille



M. LOUIS TURGEON
Président d'honneur

ENTRÉE

Entrée générale 7\$

Étudiant 6\$

Billet de groupe 5\$

(minimum 20 personnes)

HEURES D'OUVERTURE:

Tous les jours de 10h à 18h

la billetterie ferme une demi-heure avant la clôture du salon

Du 12 au 15 mai 1994

200 EXPOSANTS DE QUALITÉ

Stationnement gratuit

JEUDI ET VENDREDI 12 ET 13 MAI

PRÉSENTATION DES JEUX RÉGIONAUX DES AÎNÉS DE LA FÉDÉRATION DES CLUBS DE L'ÂGE D'OR RÉGION DE QUÉBEC

Venez planifier vos VACANCES et gagnez des week-ends de rêve!

SAMEDI 14 MAI

3e FESTIVAL PROVINCIAL DE CHORALES D'AÎNÉS



HOMMAGE À JEAN-PIERRE FERLAND

DIMANCHE 15 MAI

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FAMILLE

27 Associations de familles souches québécoises invitent leurs membres à venir les rencontrer dimanche 15 mai à l'occasion de la Journée internationale de la famille

• SPECTACLES CONTINUELS

• CONFÉRENCIERS DE PRESTIGE

• DÉFILÉS DE MODE À 14 h 30

• CARREFOUR LITTÉRAIRE



LE TÉNOR YVES CANTIN

ET LE THÉÂTRE LYRIQUE DU NORD

Spectacle tous les jours à 15 h 30

25 \$ de réduction aux détenteurs de laissez-passer du mois de mai 94 de la STCUQ



LES ARTS ET SPECTACLES



La violoniste Angèle Dubeau est aussi la coprésidente d'honneur de la campagne de financement du Domaine Forget.

Angèle Dubeau inaugurer la saison du Domaine Forget

SAINT-IRÉNÉE — La violoniste Angèle Dubeau inaugurer la prochaine saison de concerts du Domaine Forget de Saint-Irénée, sans doute la dernière à être présentée dans la vieille salle de l'établissement. Mme Dubeau est en passant la coprésidente d'honneur de la campagne de financement de 1 million \$ qui se déroule depuis quelques mois pour doter l'institution d'un équipement de concert plus adéquat.

par DENIS GAUTHIER
collaboration spéciale

« Nous avons franchi le cap des 750 000 \$ et nous avons toujours espoir d'atteindre le million avant la fin de juillet », révèle le président de la campagne, le Dr Normand Harvey.

Les plans préliminaires devaient être produits au cours du mois prochain. Si tout se déroule comme prévu, les travaux pourraient débuter quelque part en octobre. La nouvelle salle de spectacle serait inaugurée au début de l'été 1995.

Ce projet de l'ordre de 4 millions \$ est mené conjointement avec un programme de rafraîchissement des immeubles que l'on retrouve sur le vaste domaine. L'investissement total est de plus de 6 millions \$. « La nouvelle salle va nous permettre d'accueillir des vedettes populaires », précise le Dr Harvey.

Les invités

La prochaine saison de concerts ne sera pas en reste avec le retour d'artistes bien connus des mélomanes du Domaine Forget comme Pierre Amoyal, Alain Marion, Viktor

Pikaizen et Henri Brassard, un musicien de la région. « Nous avons également ajouté des gens de renom qui viennent nous visiter pour la première fois comme Eliot Kisk et Régis Pasquier et Thierry Félix », relève la directrice artistique, Mme Elise Paré-Tousignant.

Les concerts sont présentés les samedis et les mercredis au Domaine Forget. Cette année, dans le cadre des concerts en église, on pourra entendre Eliot Kisk à Saint-Irénée, l'Orchestre du Domaine sous la direction de Otto-Werner Müller aux Éboulements et le Chœur du Domaine Forget à Pointe-au-Pic.

« Cette saison nous avons ajouté quatre représentations les dimanches après-midi à l'église Saint-Louis de l'Île-aux-Coudres », précise Mme Paré-Tousignant.

Du côté du jazz, le Domaine Forget aura l'honneur d'être le théâtre de la première présentation publique de la dernière oeuvre de François Bourassa. Pour l'occasion, il sera accompagné de la soprano Louise Allaire et du quatuor Claudel. Michel Donato et Lorraine Desmarais seront les autres vedettes du volet jazz.

Nuits internationales de jazz et de blues

La soirée d'ouverture sera hantée par la regrettée chanteuse Billie Holiday

QUÉBEC — Les 9es Nuits internationales de jazz et de blues de Québec, tenues du 23 juin au 2 juillet, seront dotées d'une soirée d'ouverture de haut calibre, au Théâtre Capitol, avec rien de moins qu'un programme double consacré à la regrettée chanteuse Billie Holiday.

par MARIE DELAGRAVE
LE SOLEIL

Le promoteur des Nuits Black, Michel Cloutier, a rendu publiques hier la série « Grands concerts » et le volet « Jazz contemporain » de l'événement. Ainsi le 23 juin (20 h 30), la soirée débutera avec le trompettiste Terence Blanchard et la chanteuse Jeanie Bryson (fille de Dizzie Gillespie), qui interpréteront *The Billie Holiday Songbook*, ces airs célèbres qui ont contribué à établir la légende de la chanson blues et populaire.

Ce concert complet sera suivi d'un entracte puis de la prestation de la chanteuse britannique Cleo Laine. Avec ses prouesses vocales, cette grande dame du jazz charme les spectateurs du monde entier depuis 40 ans.

Tel que déjà annoncé, la série « Grands Concerts », présentée au Capitol, comprend la présence de Patricia Kaas (les 2 et 3 juillet), ainsi que de la nouvelle formation du guitariste John McLaughlin, « The Free Spirits » (le 30 juin). De retour à la guitare électrique après s'être consacré les dernières années à la guitare acoustique, il sera accompagné de Joey DeFrancesco à l'orgue Hammond et de Dennis Chambers à la batterie.

Jazz contemporain

À l'auditorium du Musée du Québec, place au jazz contemporain. Le saxophoniste Joshua Redman, 25 ans seulement et qualifié de prodige, risque d'y briller de tous ses feux (le 29 juin). Trois musiciens l'accompagneront. Un autre saxophoniste d'avant-garde se fera valoir : Pharoah Sanders qui, dit-on, pousse son instrument aux limites de la spiritualité (le 27 juin).

Place au hard-bop typique avec le Bob Berg Quartet (le 28 juin). Passionné de Charlie Parker et d'Horace Silver, ce sax ténor s'inscrit dans la lignée de John Coltrane. Bill Frisell, un virtuose éclectique de la guitare électrique, et son band se produiront le 2 juillet, de même que le clarinettiste polyvalent Don Byron.

Pianiste remarquable dans le champ du jazz traditionnel, Marcus Roberts s'est produit et a enregistré avec Wynton Marsalis. Il sera à Québec le 30 juin, toujours à l'auditorium du musée.

Le bar-spectacles D'Auteuil offrira pour sa part une soirée explosive, présentée exceptionnellement à 20 h 30 (le 23 juin). Il s'agira d'un programme double en fait, qui mettra en vedette Lost Tribe, une formation de jazz funk qui fait « suer » les murs des boîtes new-yorkaises, et du bluesman Clarence « Gatemouth » Brown, chanteur, guitariste, violoniste et harmoniciste qui a la réputation d'être très imaginatif et généreux.

Leur prix oscillant entre 18 \$ et 35 \$, les billets de ces spectacles sont actuellement en vente dans le réseau Billetech. Le reste de la



John McLaughlin et sa nouvelle formation, « The Free Spirits », sera au Capitol le 30 juin.

programmation des Nuits internationales de jazz et de blues (dont la partie gratuite tenue dans les bars et restos) sera annoncée dans trois semaines environ. Deux noms circulent déjà : ceux du pianiste Oliver Jones et de la chanteuse Nanette Workman.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
PLACE CHAREST MATINÉES 5.00
Du Pont et Place Charest 529-9745
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL
INFO-HORAIRE CINÉMA LIDO LEVIS 837-0234 ST-GEORGES 228-7540 A LOUETTE ST-RAYMOND 337-2465

FAMOUS PLAYERS
« Le film le plus bandant de l'année. »
-Marc-André Lussier, CIBL
« Farce cochonne et opéra nouveau genre, JAMBON JAMBON fait dans l'humour à mort. »
-Pierre Leroux, JOURNAL DE MONTREAL
« Mechoui, mechoui, c'est très réussi... »
-Pierre Leroux, JOURNAL DE MONTREAL
JAMBON JAMBON
Un film un peu cochon.
À l'affiche dès le vendredi 13 mai 94.
STE-FOY 656-0592
2500 boul. Laurier

« Mettez "When A Man Loves A Woman" en tête de votre liste. »
-Charlie Krupp, L'AMOR MONTREAL
« Une inoubliable célébration de l'esprit humain. »
-Bill Dicht, ABC RADIO NETWORK
« Ne le manquez pas. »
-Joy Browne, WOR RADIO NETWORK
ANDY GARCIA MEG RYAN
When A Man Loves A Woman
À l'affiche dès le vendredi 13 mai 94.

BRANDON LEE
« ÉBLOUISSANT! UN INTENSE POUVOIR HYPNOTIQUE! »
Brandon Lee personifie l'ange vengeur avec intelligence et passion.
-Peter Travers, ROLLING STONE
« UN TRIOMPHE À VIVE ALLURE! »
Une saga stylisée sur la justice non officielle. Brandon Lee est d'une présence frappante dans le rôle titre.
Bruce Williamson, PLAYBOY
Le CORBEAU
V.O. THE CROW
À l'affiche dès le vendredi 13 mai 94.
GALERIES DE LA CAPITALE 5001 boul. des Galeries 628-2455
CINE-PARC BEAUPORT Route 40 (sortie 320) 687-5302

OÙ ALLER À QUÉBEC
Faire parvenir vos communications à:
LISE GIGUÈRE,
LE SOLEIL, C.P. 1547,
390 St-Vallier Est,
Québec, G1K 7J6.
Fax: 647-3374
Tél: 647-3489
Pour connaître les différentes activités qui se dérouleront au cours de la prochaine semaine, veuillez consulter « Votre Agenda » dans LE SOLEIL tous les dimanches.

CINEPLEX CHAREST (529-9745). La liste de Schindler (2) v.f. de Schindler's List. 13h, 16h40, 20h30. 13 ans. L'agent fait la farce 33 1/2 (5) 13h15, 15h15, 17h15, 19h35, 21h35. G. Avec distinction (4) v.f. de With Honors. 14h, 16h45, 19h10, 21h25. G. Eva et Dodger (6) v.f. de Monkey Trouble. 13h, 15h, 17h. G. Le journal (4) v.f. de The Paper. 19h30, 21h50. G. Le secret du bonheur (1) 13h45, 16h20, 19h10, 21h45. Absolon (1) 13h30, 16h10, 19h20, 21h50. 13 ans. Kelly l'intrépide (1) 13h, 14h50, 17h, 19h, 21h. Louis 19 - le roi des ondes (6) 13h15, 15h15, 17h15, 19h35, 21h45. G. Prix d'entrée: 8 \$; 4,50 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans; 5 \$ avant 18 h en semaine. N.B. Possibilité de se procurer des billets à l'avance pour des représentations dans la même journée.

CLAP (650-CLAP). Au nom du père (3) v.f. de In the Name of the Father. 12h30, 17h. Mon amie Max (4) 12h40, 16h45. ★ Un, deux, trois soleil (4) 13h, 15h10. ★ Montparnasse Pondichéry (5) 14h45, 17h20. Réalités mordantes (5) v.f. de Reality Bites. 15h, 19h30. ★ Louis 19 - le roi des ondes (6) 15h15, 17h15, 19h15. G. ★ Operation Hudsucker (3) v.f. de The Hudsucker Proxy. 19h. L'homme de paille (4) 21h30. Prix d'entrée: 5 \$; 4,25 \$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 5 \$ pour les ★ Super-Primeurs.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Kelly l'intrépide (1) v.f. de Reckless Kelly. Tous les jours 12h05, 13h40, 17h25, 19h20, 21h20. G. D2 - jeu de puissance (6) Tous les jours 12h10, 14h25, 16h45, 19h, 21h20. G. L'agent fait la farce 33 1/2 (5) Tous les jours 12h, 15h35, 17h15, 19h15, 21h15. G. Poucette (5) Tous les jours 12h, 13h50. G. La maison aux esprits (4) Tous les jours 13h45, 16h20, 19h, 21h45. 13 ans. Trou de mémoire (1) Tous les jours 12h15, 14h30, 16h40, 19h10, 21h30. G. Philadelphie (4) Tous les jours 15h55, 19h05, 21h40. G. Beethoven 2 (6) v.f. de Beethoven's 2nd. Tous les jours 12h15, 14h05. G. Prix d'entrée: 8 \$; 4,99 \$ du lun au ven. avant 18h; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

LIDO (837-0234). Kelly l'intrépide (1) v.f. de Reckless Kelly. 19h, 21h15. G. La leçon de piano (3) 18h45, 13 ans. Cible humaine (5) 21h15, 13 ans. Ligue majeure # 2 (6) 19h. G. C'est apens (5) 21h15, 16 ans. Louis 19 - Roi des ondes (6) 19h, 21h15. G. La liste de Schindler

(2) v.f. de Schindler's List. 19h30, 13 ans. Prix d'entrée: 5,50 \$; 3 \$ pour les 12 ans et moins (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828). Vidéos XXX. Electric Wet Dream (1) 11h50, 14h15, 16h45, 20h40. Dream Girl (1) 13h05, 15h35, 19h30. Bleu comme l'enfer (1) 8h45, 21h45. Renegade (1) 10h20, 18h, 23h25. 18 ans. À partir de mardi. Prix d'entrée: 7 \$.

PARIS (694-0891). Madame Doubtfire (4) 18h45. G. Ace Ventura même l'enquête (5) v.f. de Ace Ventura: Pet Detective. 21h30. G. Beethoven 2 (6) v.f. de Beethoven's 2nd. 19h. G. Un monde idéal (4) v.f. de A Perfect World. 21h. 13 ans. Les valeurs de la famille Addams (4) v.f. de Addams Family Values. 19h15, 13 ans. Le parc jurassique (3) v.f. de Jurassic Park. 21h15. G. Prix d'entrée: 2 \$.

SAINT-FOY (656-0592). P.C.U. (6) V.O.A. 19h. G. Smoking (3) Tous les jours 21h. G. Reckless Kelly (1) V.O.A. 19h30, 21h30. G. La leçon de piano (3) Tous les jours 19h, 21h30. 13 ans. Prix d'entrée: 8 \$; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

PROJECTION DU FILM « CENDRES ET SOLEIL » 19h30. Amphithéâtre I-A, pavillon Charles-de-Koninck, Université Laval. Rens.: Lyse Nadreau (647-5853) ou Françoise Sorieul (656-5448).

CINÉ BISTRO. 291, St-Vallier Est. Rens.: 648-6677. La créature du lagon noir (1) 3D. 19h, 21h30. Aussi, présentations continues de Au pays des géants (v.o.a.-15h); Perdus dans l'espace (v.o.a.-16h); Alfred Hitchcock présente (v.o.a.-23h); Banana Split (v.o.a.-23h30); Buck Rogers (v.o.a.-24h). Entrée libre. Ce film étant présenté dans un bar, il est nécessaire d'avoir 18 ans pour s'y rendre.

VIDÉOTHÉÂTRES
- Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350, rue Saint-Joseph Est. Rens.: (529-0924). 19h: Le grand Jack.
- Bibliothèque municipale de Charlesbourg, 7950, 1ère avenue, salle Reine-Malouin. Rens.: 624-7742. 19h30: Gorilles dans la brume.
- Bibliothèque municipale de Charlesbourg, Succursale Bon-Pasteur, 425, rue Jean XXIII. Rens.: 624-7883. 15h30: Le lutin du bois aux roches.

Sorties Théâtre
NEZ À NEZ
OU DUEL DE NAÏFS
une comédie avec
Benoît Brière, Stéphane Jacques
et France Castel
Débutant CE SOIR
12, 13, 14 mai, 20 h 30
Entrée: 26 \$
"Les naïfs triomphent au Quat Sous."
-Jean Beaunoyer, La Presse
"Brière est un comique né. Son personnage de Guguise est une composition magistrale."
-Robert Lévesque, Le Devoir
33, rue Wolfe, Lévis
Information réservation: 833-8831
CITF 107, 31e RUE OFFICIELLE LE SOLEIL

JIMMY SMITS NAOMI WATTS
SARAH CHADWICK
Entre la culpabilité et l'innocence... il y a la tentation
JIMMY SMITS EST ACCUSÉ DE...
GROSSIÈRE INDÉCENCE
v.f. de GROSS INDECENCY
UN FILM DE GEORGE MILLER
DÈS DEMAIN!
PLACE CHAREST 529-9745
Du Pont et Place Charest
ALLEGRO plus distribution
Veillez consulter la section OÙ ALLER À QUÉBEC

Ancien champion de la Course Amérique-Afrique

Stéphane Drolet lance son premier long métrage

QUÉBEC — En 1990, Stéphane Drolet remportait la Course Amérique-Afrique présentée sur les ondes de Radio-Canada, et obtenait conséquemment un stage à l'Office national du film. Quatre ans plus tard, le voilà qui nous présente son premier long métrage, *Cendres et soleil*, directement inspiré de... son expérience de la Course. Faisant large place à son sens de l'improvisation, Drolet nous propose un véritable « road documentary » où le hasard fait curieusement bien les choses...

par MARIE DELAGRAVE
LE SOLEIL

D'une durée de 72 minutes, *Cendres et soleil* est présenté ce soir, à 19 h 30, à l'amphithéâtre 1A du pavillon de Koninck à l'université Laval, en présence du jeune réalisateur et de Falaba Issa Traoré (homme de théâtre, de lettres et de cinéma), le principal protagoniste du film.

En entrevue téléphonique, hier, Stéphane Drolet raconte les péripéties peu banales qui ont ponctué le tournage. « En 1989, à l'occasion de la Course, j'avais rencontré Falaba au Mali, sur qui j'ai tourné d'ailleurs, et nous nous étions promis de refaire un projet ensemble. Cela m'apparaissait à l'époque une idée utopique... Sauf que l'ONF m'a laissé une liberté de création totale pour mon premier film, alors j'ai choisi Falaba! »

Drolet n'avait pas pour autant une idée précise de ce qu'il allait tourner. Sauf que les événements

ont décidé pour lui, alors qu'en pleine session de « remue-mé-



Stéphane DROLET

nings » avec Falaba Issa Traoré, le cinéaste assiste au soulèvement populaire de mars 91 à Bamako, qui met fin à 23 ans de dictature militaire! *Cendres et soleil* trouve son point de départ dans la chute du « mur » qui confinait les Maliens dans le silence.

Cet événement stimule notamment la mémoire de Traoré (né en 1928), qui se souvient des années sombres qui ont marqué son pays, et plus encore du capitaine Yoro Diakité (mort en 1973), autrefois son ami, avant en fait qu'il ne participe activement, en 1968, au renversement du pouvoir établi. Avec son équipe, Stéphane Drolet suit son ami Falaba dans son règlement de comptes avec le passé, qui devient le prétexte à un voyage dans le temps et l'espace maliens.

Un documentaire hors de l'ordinaire

Voilà un documentaire hors de l'ordinaire, car il mélange réalité et fiction, théâtre et vraie vie. Sur-tout, on y sent le jeune réalisateur porté par les événements, sans pour autant se laisser englober par eux. Son film change tour à tour de direction, au fil des rencontres qu'effectue Traoré, mais toujours avec aisance. Ancré dans le « ici, maintenant », Drolet use avec doigté et sensibilité de l'improvisation plutôt que d'imposer un rythme rigide.

« Je n'avais pas de plan précis, reconnaît le cinéaste. Le hasard a été la plus grande force motrice

du projet! Je me suis laissé aller à la dérive, car je voulais que ce soit la réalité qui me dicte quoi faire, et non pas le contraire. C'est une façon de fonctionner qui peut paraître insécurisante, mais l'inconscience et l'insouciance sont naturels chez moi! »

Habitué à tout faire lui-même pendant la Course, Drolet s'inquiétait davantage de ce que son équipe allait penser de sa façon de procéder. Une inquiétude qui s'est révélée vaine, confie-t-il, enthousiasmé par le support de l'ONF. Son vœu le plus cher? Poursuivre son exploration documentaire, et idéalement... devenir permanent à l'Office national du film.

Radio
TÉLÉVISION

par GHI SLAINE RHEAULT
LE SOLEIL

225 \$ pour un téléroman!

Le quatuor de jeunes qui s'attaque à la production du téléroman *Un loyer pour quatre*, destiné à la télévision communautaire de Québec, ne manque pas d'imagination.

Il en faut pour tenter de produire une série de dix émissions d'une demi-heure avec un micro-budget.

— « Ça va coûter combien? » ai-je demandé hier aux rédacteurs et réalisateurs bénévoles qui assistaient au lancement de la programmation de Télé Comm 9 à l'hôtel de ville de Québec.

— « Trois fois 75 \$... un peu plus peut-être », a dit l'un d'eux. Ils n'ont pas compté, bien sûr, le coût d'utilisation de l'équipement mis à leur disposition par Télé Comm 9. Ils ne sont pas comptables... mais téléromanciers!

Jean-François Rivard, Carlos Ouellet, Sébastien Lévesque, Éric St-Laurent sont des cégépiens, anciens des Compagnons de Cartier. Ils ont écrit une histoire qui met en scène quatre personnages principaux. Ils vont tourner en extérieurs au Faubourg du Campanile.

Ils veulent faire un téléroman comme ils rêvent d'en voir à la télévision conventionnelle: humoristique, satirique, expérimental. Quand ils regardent les téléromans de leurs aînés, ils aiment *La petite vie* bien sûr. Mais surtout des séries américaines comme *Seinfeld*, *Home Improvement*. Ils « écoutent » *Chambres en ville...* comme par devoir! Y trouvent-ils matière à parodie? On le verra dans leur oeuvre.

Fête des bénévoles

Leur budget ne sera pas beaucoup plus élevé que le coût du buffet (sans trop de fla fla quand même!) offert hier midi par Vidéotron aux bénévoles de Télé Comm 9... et à la colonie des pique-assiettes de Québec. Après tout, on doit un grand salut à tous ces artisans valeureux qui consacrent talent et énergie à produire des émissions à une télévision communautaire qui se défend fort bien d'ailleurs.

Au cours de cette rencontre, on a présenté la programmation de cet été, et honoré le maire Jean-Paul L'Allier, un des pères fondateurs de la télévision communautaire, alors qu'il était ministre libéral des Communications au début des années 1970. C'était dans une vie antérieure.

Hommage mérité certainement. Ce qui ne m'a pas empêché de sourire un peu en voyant le nom de Mme Johanne Mongeau, l'épouse de M. le maire, parmi la liste des membres du conseil d'administration de Télé Comm 9. Mais j'ai vite écarté toute mauvaise pensée.

À cette présentation, ce ne sont pas les notables qui ont volé le show pardon... le spectacle. C'est M. Marcel Poirier, un bénévole « professionnel ». Il est connu pour le vivant cours de grammaire qu'il a présenté à plusieurs antennes du Québec. Il a raconté comment on l'a reçu à Radio-Québec quand il a offert de donner ce cours « gratuitement ». Le producteur n'a pas mordu en entendant le mot « grammaire ». Il a été éconduit.

Sur la pente de « l'info publicité »

Télé Comm 9 vole de ses propres ailes depuis 1990. Vidéotron verse environ 60 000 \$ par an, en plus des quelque 100 000 \$ d'investissement en équipement pour financer ce canal géré par un conseil d'administration élu. Il est présidé par M. Michel Tremblay.

Trois permanents y travaillent. Si on pouvait économiser le loyer (30 000 \$ par an), on pourrait engager une autre personne, a dit hier le président du conseil. En quatre ans, 100 bénévoles ont réalisé les émissions. Roger Bourassa en a été le premier directeur. C'est maintenant Roland Fortin qui occupe cette fonction.

La télé se porte bien, mais elle semble s'engager doucement sur la pente savonneuse de « l'info-publicité », un moyen de financement auquel les conseils d'administration fondateurs ont d'abord résisté. Ça veut dire que, par exemple, un professionnel, un commerçant peut payer pour participer à une émission de services.

Il y aura ce genre de « capsules » dans la future émission *Québec Entreprises* prévue pour l'automne. On appelle cela pudiquement du « partenariat avec les organismes publics et privés ». Plus brutalement, on peut dire que les invités achètent du temps d'antenne.

Il reste quand même à la grille une majorité de « vraies » émissions communautaires qui ne poursuivent pas des objectifs commerciaux.

La programmation de Télé Comm 9 d'ici la mi-septembre comporte 21 heures d'émissions locales dont 12 heures originales. On estime que 65 % des gens la regardent, selon un sondage du groupe Léger et Léger.

Quant à la maison-mère Vidéotron, ses affaires vont bien dans la région. Quelque 25 % des 165 000 abonnés du câble ont déjà adopté les terminaux Videoway. D'ici quatre ans, à la faveur du développement de « l'autoroute électronique », on vise 80 % de la clientèle, a dit hier M. Fernand Roy, le patron de Vidéotron à Québec.

Les Clouspines jouent « Les faux brillants »

Les Clouspines, une troupe de théâtre amateur de Lac-Mégantic, présente à 20 h 30, de ce samedi 14 au samedi 21, à la polyvalente Montagnac de cette ville, la parodie de Jean-Claude Germain de *Les faux brillants*, de Félix-Gabriel Marchand. Il s'agit d'une parodie des comédies de mœurs d'antan, l'histoire d'un bon bourgeois québécois du siècle dernier obnubilé par l'aristocratie européenne. Renseignements au 583-1721.

Sam the Record Man

LE PLUS GRAND ET LE PLUS CONNU AU CANADA

Sam l'a dit, Sam l'a fait...

MEILLEURE MUSIQUE, MEILLEURS PRIX!

PINK FLOYD

THE DIVISION BELL

Le plus récent de Pink Floyd incluant "Keep Talking"



8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC

Aussi disponible...

double cassette double disque compact

THE WALL • 12.99/24.99



SOUNDGARDEN

Superunknown

8⁹⁹/16⁹⁹

CASS/DC

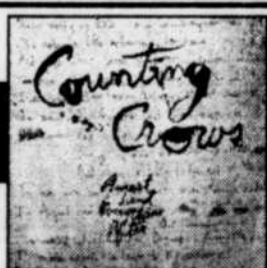


SASSA JORDAN

Rats

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



COUNTING CROWS

August And Everything...

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



Smilin' Buddha Cabaret

54 & 40

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



BONNIE RAITT

Longing In Their Hearts

9⁹⁹/15⁹⁹

CASS/DC



PANTERA

Far Beyond Driven

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



SALT 'N' PEPA

Very Necessary

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



REBA McENTIRE

Read My Mind

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



ROXETTE

Crash! Boom! Bang!

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC



SHOWBOAT

World Premiere Cast Rec.

9⁹⁹/15⁹⁹

CASS/DC



REASONS TO BELIEVE

Various Artists

8⁹⁹/16⁹⁹

CASS/DC



LOREENA McKENNITT

The Mask And Mirror

8⁹⁹/14⁹⁹

CASS/DC

DC AU RABAIS

VOUS LES VOULEZ • VOUS LES AVEZ!

- BILLIE HOLIDAY - Lady's Decca Days Vol. 2
- LYLE LOVETT - Pontiac
- THREE DOG NIGHT - Greatest Hits
- PATSY CLINE - Remembering
- LOUIS ARMSTRONG - Best Of Decca Years Vol. 2
- BING CROSBY - Greatest Hits
- JANE SIBERRY - The Speckless Sky
- STEELY DAN - Pretzel Logic
- NEIL DIAMOND - 12 Greatest Hits
- JOHN LEE HOOKER - Best Of: 1965 - 1974

7⁹⁹

CH.
DC

- BUDDY GUY - I Was Walkin' Through The Woods
- CONWAY TWITTY - Very Best Of
- MUDDY WATERS - The Best Of
- MUDDY WATERS/HOWLIN' WOLF - Muddy & The Wolf
- PAT BOONE - Greatest Hits
- STEPPENWOLF - Steppenwolf
- JOE WALSH - The Best Of
- GENESIS - Trespass
- B.B. KING - Live At The Regal
- ... ET PLUSIEURS AUTRES!

JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche: 9 h à 17 h

Disques vidéo laser disponibles
GALERIES DE LA CAPITALE



LES ANNONCES CLASSÉES

TÉLÉCOPIEUR: 647-3322

C'EST FACILE DE PLACER VOTRE ANNONCE CLASSÉE!

PAR TÉLÉPHONE: Québec: 647-3311
Interurbain gratuit: 1-800-463-2116
Télécopieur: 647-3322
Du lundi au jeudi, de 8 h à 17 h 30;
vendredi jusqu'à 17 h

SUR PLACE OU PAR LA POSTE: AU QUOTIDIEN LE SOLEIL
390, Saint-Vallier Est, Québec
(G1K 7J6)
Bureau ouvert du lundi au jeudi, de
8 h 30 à 17 h; vendredi jusqu'à
16 h 30

DE MOINS DE 500 \$
3 JOURS 2 LIGNES

DE MOINS DE 100 \$
3 JOURS 2 LIGNES

609 \$
304 \$

* particuliers seulement

DÉLAIS REQUIS DE PARUTION

ANNONCES CLASSÉES ORDINAIRES: Avant 17h30 du lundi au jeudi; avant 17h le vendredi pour publication du lendemain.

ANNONCES CLASSÉES GRANDS FORMATS: Avant 16h30, à deux jours ouvrables de la date de publication. Ajoutez une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

CORRECTIONS, ANNULATIONS: Une journée (ouvrable) avant publication.

ANNONCE INCOMPLÈTE? DES LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précisée. Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES 099 à 349

Visites libres 099

A VENDRE

Maisons seules 100 à 149
Condominiums 105
Maisons à revenus 150 à 199
Autres propriétés 200 à 229
Propriétés commerciales
et industrielles 230 à 249
SERVICES IMMOBILIERS 245

A LOUER

Logements 250 à 299
Condominiums 255
Chambres 300 à 349

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS 370 à 389

Aménagement terrain 370
Chauffage / climatisation /
ventilation 372

Décoration intérieure 374
Dénégement 376
Entretien / réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Systèmes d'alarme 386

MARCHANDISES et SERVICES 390 à 459

Accessoires de parterre 395
Alimentation / Aliments natu-
rels 397
Ameublement 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils ménagers 405
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de foyer 410
Cellulaire 411
Coin du bébé 412
Comptabilité / tenue de livre 414
Cours 415

Covoiturage 416
Déménagement/transport 418
Équipement de bureau, com-
merce et restaurant 420
Entreposage 421
Généralités 423
Machines à coudre 425
Marchandises diverses 427
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages / réceptions 430
Médicines douces 432
Noël 433
Ordinateurs 440
Outillage 442
Piscines 443
Photographie 444
Rembourrage 445
Santé-Esthétique 447
Souffleuses-tondeuses 448
Systèmes de son-télévision 449
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carrelages 452
Transport demandé 454
Troc 455
Ventes de garage 456

Vêtements 457
Vidéos 458
RECHERCHE 459

LOISIRS 460 à 479

Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse / pêche 467
Collectionneur 468
Conditionnement physique 470
Jeux / jouets 472
Livres / timbres / monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHE 479

EMPLOIS 480 à 489

Offres d'emplois 481

Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques et gar-
derie 486
Services spécialisés 487
RECHERCHE : emploi 489

FINANCE 490 à 499

Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHE : 497

VÉHICULES 500 à 579

Autobus 503
Autos à vendre 505
Autos à louer 515
4 x 4 522
Avions 523
Camions à vendre 525

Camions à louer 530
Équipement de ferme 537
Garages à vendre 550
Garages / stationnement à
louer 555
Machinerie 563
Pièces / accessoires / remor-
ques 565
Réparations / entretien / dépan-
nage 567
RECHERCHE : 569

VEHICULES RÉCRÉATIFS 580 à 599

Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes / tentes-rou-
lottes / motorisées 587
Véhicules tout terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHE : 592

AVIS 600 à 629

Activités diverses 603

Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Carnet mondain 617
Clubs sociaux 619
Encans / Ventes 621
Messages personnels 623
Perdu-trouvé 625
Sciences occultes 626
Souhaits 627

Tous les mercredis et samedis
dans les annonces classées

FAISONS CONNAISSANCE

LA NOUVELLE
FAÇON DE
FAIRE DES
RENCONTRES
SÉRIEUSES

647-3311

Propriétés commerciales et industrielles

230 à 249

230 BUREAUX

A PLACE DUBERGER
3300 Place Duberger, Choix de bureaux, achalandés.
3186 Chemin Ste-Foy
500 P.C. rénove, prix à discuter. Tél. 681-1228.

A QUÉBEC (Haut-Ville) 200 à 250 000 p.c., possibilité d'achat en main, choix de 5 édifices, stationnement, taxes compétitives. 524-0146

A STE-FOY
(Coin Dupuis/Bourgeois)
Édifices à bureaux
Choix de bureaux, 1000 p.c.
Prix 125 000 \$.
Tél. 681-8110

A STE-FOY 653-7707
NOUS AVONS CE
QU'IL VOUS FAUT

A 687-3020 GMG
Bureaux, commerces, entrepôts.
QUÉBEC, STE-FOY, BEAUPORT

A STE-FOY, CHAREST
230, 340, 825 p.c.
CLIMATISÉS, MOIS GRATUITS
JOUR, 500 \$, 600 \$, 800 \$

A STE-FOY, édifice à bureaux
local, achalandé, 500 p.c., avec vitrine. 681-6852

A STE-FOY
Site exceptionnel sur Bd Laurier,
1400 p.c. idéal pour bureaux
d'affaires ou médicaux. 681-1123

A ST-SACREMENT
1121 Ch. Ste-Foy, 1200 p.c. pour
professionnel, rénovation, 1000
disponible 400 p.c. 527-1179

A ST-SACREMENT, de 300
1800 p.c. tout compris, Jean
Guimond 685-1652, 643-1151

A VOIR!
CHARLESBOURG TRÈS BEAUX
BUREAUX MEUBLES 200 P.C.
L'IMMÉDIAT, 1000 P.C.
BOUL. RENE-LEVASQUE, idéal pour
professionnel, bas prix. 828-2189

BUREAU et local au 155
chemin Ste-Foy, 900 p.c.,
Nicolas 524-4848

BUREAU professionnel, 425
Rena-Levasque Ouest, Québec,
achalandé, 1000 p.c. chaudière
travaux possibles, 681-3514

210 Charest est, édifice rénove,
aménagement selon vos besoins,
nibbles 900, 1300 et 2500 p.c. au
prix compétitif, Groupe Canisat
Prix, Pierre Rioux 525-6667

CHARLESBOURG
8000 HENRI BOURASSA
905 DE NEMOURS

de 100 à 5000 p.c. et plus, bureaux
individuels ou grande surface,
avec ou sans services. 624-2235

CHARLESBOURG
3350 HENRI BOURASSA, bureaux
à louer, locaux à louer, services
les services inclus, prix très
raisonnables. 627-2052

COIN DES Érables/René Levasque
nouveau appartement 21/2,
loul, 527-8964

LIMOULOU, bureau pour
professionnel, 1800 p.c.,
chauffage, 650\$/mois, 681-7720

MAIL CENTRE
grands, variés, 527-4409

MARIE DE L'INCARNATION
Jusqu'à 2200 p.c., 683-2903

PROFESSEUR/linguiste d'affaires
local, achalandé, 1000 p.c.,
prix compétitif, 681-7720

STE-FOY
400 p.c. et plus, rénove,
climatisé, stationnement, 653-7958

VIEUX-PORT, coin St-Paul au
Napoléon, 400 à 1100 p.c., 527-2528

VIEUX-QUÉBEC, à partir de 400
p.c., services, ascenseur, garage,
près du Centre-ville, 681-0646

VIEUX-QUÉBEC, 700 p.c., idéal
professionnel, 681-5838

232 BUREAUX À FRAIS PORTAGES
A 1097 Route de l'Église, Ste-Foy,
bureaux neufs à frais portages, l'imm
immédiate, 681-7720

ADRESSE PRESTIGIEUSE
Grande-Allee, avec secrétariat,
stationnement, fax, photocopier,
salle de conférence, etc. 683-5372

A PLACE DE LA CITE
TOUR BELLE COUR

• Salle de conférence
• Aires de réception, secrétariat
• Photocopier, fax, 681-7720
• Nombreux autres services
• Grands variés et meubles.

657-6920
653-4169

A VOIR SANS FAUTE
Bureaux fermés, climatisés, accès
facile, copieur, salle de conférence,
à partir de 160 \$, 681-5121

CHARLESBOURG
8000 HENRI BOURASSA
905 DE NEMOURS

100 ca. et plus, tous les services
disponibles si désiré, prix com-
pétitifs. 624-2235

STE-FOY (près des ponts) et
Rena-Levasque (voisin Grand-
Théâtre), 681-7720

A VENDRE
entreprise de rénovation
avec équipement pour plâtre de
tous, 681-7720

234 COMMERCES

A Loretteville, club vidéo avec ré-
parations, vente électronique,
bien situé, 681-7720

De midi à 23h 45-2799

A louer, aux Saules, 3785
boulevard Masson, bureau ou local
à commerce, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

A VENDRE, à vendre, site à
Val Belair, bien étalé, bon chif-
fre, 681-7720

236 ENTREPÔTS

A 681-8151

ENTREPÔT
salle de montage
QUÉBEC, STE-FOY
VANIER

De 1000 à 10 000 p.c. et plus
selon vos besoins incluant les
aménagement.

Transfert avec des gens
d'expérience.

COMINAR
681-8151

A 653-7458

ENTREPÔTS
SALLE DE MONTRE
QUÉBEC - STE-FOY

1000 à 15 000 p.c. et plus
Près des principales autoroutes

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
DUPONT

Une décision d'affaires!
653-7458

A 648-8343

ENTREPÔT SALLE DE MONTRE
Vanier - Centre-ville
Disponible immédiatement
pour constructions
selon vos besoins

LES IMMEUBLES
GERARD BOUCHARD
648-8343

A 2800 Dalton Ste-Foy
PARC COLBERT

Entrepôt à louer, bureaux selon
vos besoins, 2700 à 19 000 p.c.,
hauter 18 pieds, débordée,
gros naturel, 681-7630

A 655-3340

QUÉBEC et Centre-Ville
A BERNIERES et QUÉBEC
Superbes entrepôts, de 1000 à
15 000 p.c., libre imm. 631-8354

A 651-9443

ENTREPÔTS
1000 à 10 000 p.c.
bâtisses neuves ou rénovées
special 30e anniversaire
Immeubles Roussin
651-9443

A 687-3020 GMG
Bureaux, commerces, entrepôts.
QUÉBEC, STE-FOY, BEAUPORT

A Corneille du commerce
Entrepôt et bureaux, 2750 p.c., 20
de haut, aménagé selon besoins.
PRIMUM inc. M. Achard 654-2934

A VANIER, parcelle 14, bu-
reau, 1500 à 4000 p.c., 681-7720

BL. CHAREST, STE-FOY
Entrepôt 750, 1000 p.c. avec
bureaux, climatisé, débordée,
681-7720

BOUL. LA CAPITALE
6000 p.c. bureau, entrepôt 2000
ou 1000, entrepôt 500, 681-7720

BOUL. DE LA CAPITALE
500 p.c. avec chambre froide et
auto de réception

CARREFOUR DU COMMERCE
Bureaux et entrepôts à louer,
disponibles selon vos besoins,
681-7720

CHAMBRE froide à louer
3650 p.c. et bureaux 1500 p.c.,
P.R.I.M.U.M. inc. Michel Achard 654-2934

ESPACE COMMERCIAL
1445 Chauveau, Charlesbourg,
achalandé, 1000 p.c., 681-7720

PARC INDUSTRIEL BEAUPORT
Bureau 600 et 850 p.c., entrepôt
2000 ca., terrain, 681-7720

QUÉBEC, entrepôt 16 000 p.c.,
4 000 bureaux, 4 quarts d'embar-
quement, 255 rue Desjardins, 632-0734

SITE COMMERCIAL
Charest est, bureaux, salle de
montre, 6000 p.c. au 7500 p.c., 658-5844

ST-AUGUSTIN, parc industriel,
entrepôt 2000 ca. bureau 600 ca.,
terrain, 40 000 p.c., 681-7720

ST-ROUALD 3000 à 20 000 p.c.,
vendre ou louer, 1-774-6272 Buisson

238 LOCAUX

A 651-9443

CENTRES D'ACHATS
CENTRES D'ACHATS
ENTREPÔTS

Aménagé ou sur spécifications
Special 30e anniversaire
Immeubles Roussin
651-9443

A 640-4242

NOUVEAUX COMMERCIAUX
Nouveau projet, centre-ville,
visibilité exceptionnelle
avec stationnement gratuit
sur le site, 500 à 13 500 p.c.

A 651-9443

LOCAUX, Ste-Foy, 2000 p.c.,
à vendre, 681-7720

A 655-3340

QUÉBEC et Centre-Ville
A 622-9095

Coin L'Église/Charest
100 p.c. sous-sol

500 A 3200 P.C. CA.
Modernes, climatisés,
stationnement gratuit, 687-5121

10 000 p.c. à louer près raf-
finerie Ultramar 839-3368, 839-5479

PRESTIGIEUX établissement de
bureaux pour professionnels,
5885 p.c., 4 étages, incluant 1
étage sous-sol, 681-7720

CHARLESBOURG, pour investis-
seur, bâtisse neuve, condominium
à louer, 681-7720

IMMEUBLE local, Chauveau, Ste-Foy
21 000 p.c., commerces et
bureaux, 1500 p.c., 681-7720

LIMOULOU, commerce rez-chaus-
sée, 31/2 à l'égale, René Perron
681-7720

240 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

AUBAINE Bois St-Paul, centre
d'achat 1100 p.c., 2 Des-
champs, 681-7720

AUBAINE sur la rive-sud, édifice
commercial au forfait 58 000 \$
à vendre, 681-7720

35 000 \$ net par an, 19 000 \$ en
projet de garantie, évolue en 1990
à 35 000 \$, 681-7720

CHARLESBOURG, pour investis-
seur, bâtisse neuve, condominium
à louer, 681-7720

IMMEUBLE local, Chauveau, Ste-Foy
21 000 p.c., commerces et
bureaux, 1500 p.c., 681-7720

LIMOULOU, commerce rez-chaus-
sée, 31/2 à l'égale, René Perron
681-7720

242 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

AUBAINE Bois St-Paul, centre
d'achat 1100 p.c., 2 Des-
champs, 681-7720

AUBAINE sur la rive-sud, édifice
commercial au forfait 58 000 \$
à vendre, 681-7720

35 000 \$ net par an, 19 000 \$ en
projet de garantie, évolue en 1990
à 35 000 \$, 681-7720

CHARLESBOURG, pour investis-
seur, bâtisse neuve, condominium
à louer, 681-7720

IMMEUBLE local, Chauveau, Ste-Foy
21 000 p.c., commerces et
bureaux, 1500 p.c., 681-7720

LIMOULOU, commerce rez-chaus-
sée, 31/2 à l'égale, René Perron
681-7720

238 LOCAUX

A 1110 ca., chauffe, rue Maillat,
7000, 681-7720

BEAUPORT, 3170 vtre
seul achalandé, 658-6511

ACCES facile, au 3314 Charest
Ste-Foy à Ste-Foy, 681-7720

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

ACCES facile au 3314 Charest
Ste-Foy à Ste-Foy, 681-7720

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux 120 p.c.
et plus, climatisés, photocopier,
salle de conférence, location
court et long terme, 653-1300

A louer, espaces bureaux

MARCHANDISES ET SERVICES

390 à 459

400 ANIMAUX

ADULTES et chiots croisés, 400 à 700, vermifuges, 1-469-2550.
BOSTON, caniche, poméranien, éleveur, toute et pension, 647-4077.
BOUVIER des Flandres, superbis chiots 3 mois, 400 \$, 1-463-2251.
CAGE à chien, 774-2330, 500 \$, 463-7073.

412 COIN DU BEBE

GLISSOIRE 15 \$, bicyclette 199 \$, tricycle 15 \$, lit bébé 229 \$, 463-7489.
LEVIS 3/4, 365 \$, 463-7489.
LIT bébé, matelas, peu servi, 175 \$, 364-0667.
414 COMPATIBILITÉ
414 TENUE DE LIVRE
A 527-9084, 463-4809, COMPATIBILITÉ, tenue de livres informatisées, états financiers, papiers, impôts, entreprises, particuliers.
A 659-4399, comptabilité, impôt, paie, rapport TPS TVQ.
A 666-1534, impôts informatisés, comptabilité, entreprises, particuliers.
COMPATIBILITÉ d'expérience, impr. droit tenue de livres, 527-2636.

415 COURS

AIDE SCOLAIRE: Votre enfant en difficulté? Cours privés, Français 634-8426, pag. 646-7798.
ANGLAIS pour privés, bacheliers, succès rapide, 126-7862.
ANGLAIS pour tous, leçons, ateliers, privés ou en groupe, information Joanne Fortin 469-5152.

COURS BARBONIAID-CROUPIER

École des Maîtres 529-5333
COURS d'anglais adulte à vos besoins, 667-0236.

COURS DE DANSE INSCRIT

COURS de danse, 529-7772.
COURS de latin, français, anglais, espagnol, italien, allemand, russe, néerlandais, 529-7772.

COURS D'ELECTRICITE

Cours d'électricité, 681-6681.
COURS privés World Perfect 51 à votre rythme, 469-5152.

CHATS

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.
CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS BERGERS ALLEMANDS

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

MARCHANDISES DIVERSES

390 à 459

400 ANIMAUX

ADULTES et chiots croisés, 400 à 700, vermifuges, 1-469-2550.
BOSTON, caniche, poméranien, éleveur, toute et pension, 647-4077.
BOUVIER des Flandres, superbis chiots 3 mois, 400 \$, 1-463-2251.
CAGE à chien, 774-2330, 500 \$, 463-7073.

412 COIN DU BEBE

GLISSOIRE 15 \$, bicyclette 199 \$, tricycle 15 \$, lit bébé 229 \$, 463-7489.
LEVIS 3/4, 365 \$, 463-7489.
LIT bébé, matelas, peu servi, 175 \$, 364-0667.
414 COMPATIBILITÉ
414 TENUE DE LIVRE
A 527-9084, 463-4809, COMPATIBILITÉ, tenue de livres informatisées, états financiers, papiers, impôts, entreprises, particuliers.
A 659-4399, comptabilité, impôt, paie, rapport TPS TVQ.
A 666-1534, impôts informatisés, comptabilité, entreprises, particuliers.
COMPATIBILITÉ d'expérience, impr. droit tenue de livres, 527-2636.

415 COURS

AIDE SCOLAIRE: Votre enfant en difficulté? Cours privés, Français 634-8426, pag. 646-7798.
ANGLAIS pour privés, bacheliers, succès rapide, 126-7862.
ANGLAIS pour tous, leçons, ateliers, privés ou en groupe, information Joanne Fortin 469-5152.

COURS BARBONIAID-CROUPIER

École des Maîtres 529-5333
COURS d'anglais adulte à vos besoins, 667-0236.

COURS DE DANSE INSCRIT

COURS de danse, 529-7772.
COURS de latin, français, anglais, espagnol, italien, allemand, russe, néerlandais, 529-7772.

COURS D'ELECTRICITE

Cours d'électricité, 681-6681.
COURS privés World Perfect 51 à votre rythme, 469-5152.

CHATS

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.
CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS BERGERS ALLEMANDS

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

CHATS COCKER AMERICAINE

CHATS 1/2 mois, croisés, bergers allemands, 8708, 878-8223.

MARCHANDISES DIVERSES

390 à 459

400 ANIMAUX

ADULTES et chiots croisés, 400 à 700, vermifuges, 1-469-2550.
BOSTON, caniche, poméranien, éleveur, toute et pension, 647-4077.
BOUVIER des Flandres, superbis chiots 3 mois, 400 \$, 1-463-2251.
CAGE à chien, 774-2330, 500 \$, 463-7073.

412 COIN DU BEBE

GLISSOIRE 15 \$, bicyclette 199 \$, tricycle 15 \$, lit bébé 229 \$, 463-7489.
LEVIS 3/4, 365 \$, 463-7489.
LIT bébé, matelas, peu servi, 175 \$, 364-0667.
414 COMPATIBILITÉ
414 TENUE DE LIVRE
A 527-9084, 463-4809, COMPATIBILITÉ, tenue de livres informatisées, états financiers, papiers, impôts, entreprises, particuliers.
A 659-4399, comptabilité, impôt, paie, rapport TPS TVQ.
A 666-1534, impôts informatisés, comptabilité, entreprises, particuliers.
COMPATIBILITÉ d'expérience, impr. droit tenue de livres, 527-2636.

415 COURS

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / funéraires

705 AVIS DE DÉCÈS

NOLET (Marie-Ange Huppé) — Au centre hospitalier St-Augustin le mardi 10 mai 1994, à l'âge de 95 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Ange Huppé, épouse de feu Malcom Nolet. Elle demeurait à Beauport, quartier Courville. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **F.X. BOUCHARD INC.**, 2258 av. Larue, Courville, jeudi, de 19 à 22h. Vendredi, de 9 à 10h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 13 mai, à 11h, en l'église St-Louis-de-Courville, et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère M. Antonio Huppé; sa belle-sœur Mme Dorinda Nolet-Leclerc; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Remerciement au personnel du 3ème est du centre hospitalier St-Augustin pour leur dévouement. Pour renseignements 663-9838.

PARENT (Jean-Guy)



A l'hôpital St-François d'Assise, le 9 mai 1994, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Jean-Guy Parent, époux de dame Lison Dion, il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium **LÉPINE-CLOUTIER LTÉE**, 6450, Henri-Bourassa, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 13 mai 1994 à 14h, en l'église Ste-Cécile, 9150, Grondin (Charlesbourg) et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Sophie, Catherine; son père et sa mère: Emilien Parent (Jacqueline Laperrière); son frère et ses sœurs: Jacques Parent, Francine Parent (Michel De Varennes), Sylvie Parent; sa belle-mère Mme Berthe Dion; son beau-frère et sa belle-sœur: Louis Gasson (Danielle Dion); ses neveux et nièces: Marie Lefebvre, Stéphanie, son filleul Louis-Frédéric, Guillaume; ainsi que plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes et amis. Toute marque de condoléances peut se traduire par un don à Laubervivier, 401, rue St-Paul, Québec, tél.: 692-4248. Pour renseignements: 529-3371.



POULIN (Marcel)
A l'hôpital Christ-Roi, le 9 mai 1994, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Marcel Poulin, fondateur de Marcel Poulin Transport, époux de feu dame Gilberte Vaudreuil. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium **Lépine Cloutier Ltée**, 260 rue Beaucage Vanier, mercredi et jeudi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, de midi à 13h30. Le service religieux sera célébré le vendredi, 13 mai 1994, à 14h, en l'église de St-Eugène de Ville Vanier et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil ses fils et ses belles-filles: Laurent (Francine Gasson), Marc (Carole Dion), Mme Francine Dumont, ses petits-enfants: Julie et Tony, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Simonne (feu Paul-Emile Poulin), Gérard (Jeanne D'Arc Pelletier), Gemma (feu Albéric Vaudreuil), Gabrielle (feu Roger Duval), Marguerite (Jules Bilo-

deau), Fernand (Monique Dussault), Thérèse (feu A. Plamondon), André (Jacqueline Dompierre), Marie-Claire (André Cloutier), Mme Pauline Portugais (feu Roland Poulin), la famille de Jacqueline Trudel Perrin, M. Armand Bernier, Mme Georgette Vaudreuil (feu Paul Simard), M. et Mme Emilien Vaudreuil (Rita Demers), Mme Germaine Tessier (feu J.P. Vaudreuil), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôpital Christ-Roi, 300 boul. Hamel, Ville Vanier, G1M 2R9. Pour renseignements 529-3371.

RICHARD (Alphonse)



Au CHUL, le 10 mai 1994 à l'âge de 92 ans et 2 mois, est décédé M. Alphonse Richard, époux de dame Delphine Cantin. Il demeurait à Breakeyville. La famille recevra les condoléances à la salle municipale de Breakeyville, jeudi de 19h à 22h, vendredi à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le vendredi, 13 mai, à 15h en l'église de Breakeyville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Léonard (Liliane Labonté), Arthur, Hélène, Roland, Thérèse (Gérard Boulianne), Cécile (Ghislain Morneau), ses petits-enfants: Serge, Nancy, Stéphane, Daniel, Simon, Myriam, Nadine, Julie, Geneviève, Charles, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Emilia Cantin, M. et Mme Roméo Cantin, Mme Antoinette Bourget, M. et Mme Marc-Edouard Cantin, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire **Claude Marcoux Ltée**, 2100, Chemin Du Sault St-Romuald. Pour renseignements: 839-8823.

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès.

647-3311

LE BRIDGE CONTRAT

PAS SI SIMPLE
Votre partenaire vous révèle un mort prometteur et, sans arrière-pensée, vous le remerciez avec la bonne humeur qui vous caractérise. Quand les adversaires vous révèlent la distribution non favorable (pour vous), vous sentez que votre bonne humeur vous échappe en faveur des adversaires (une sorte de transfert). Vous devez tout faire pour la récupérer, elle vous appartient.

Donn: Nord
Vuln: Aucion

▲ 10 9 8	▲ RD	▲ 7 6 2
▲ V 9 3	▲ D 10 8 7 5 4	▲ V 4
▲ V 6 3 2		
▲ A D 3		

▲ A 7 6	▲ V 5 4 3 2
▲ A D 8 4	▲ R 10 5
▲ A R	▲ 9
▲ 10 8 7 6	▲ R 9 5 2

Ouest	Nord	Est	Sud
Passe	3 SA	Passe	1 SA

Ouest entame le Dix de Pique. Vous prenez forcément au mort et jouez vos deux honneurs à Carreau; de dix levées certaines (Carreaux 3-2), vous voilà réduit à sept. Pour les huitième et neuvième levées, vous n'avez d'autre choix que de vous replier sur les Coeurs.

Regardons ce qui va se passer si vous jouez immédiatement un Pique vers le Roi. Comme vous êtes au mort pour la dernière fois, vous devez encaisser la Dame de Carreau (neuvième levée), vous obligeant ainsi à sacrifier un Trèfle et du même souffle votre arrêt, en plus d'affaiblir le Valet de Carreau de l'adversaire.

Pour développer neuf levées et ainsi récupérer votre bonne humeur, vous devez jouer un coup de Cœur à blanc. Cette manœuvre, qui consiste à céder la levée légitime à l'adversaire avant d'encaisser la levée du mort, vous donne le bon timing. Quand plus tard vous faites l'impasse contre le Roi de Cœur, après avoir encaissé la Dame de Carreau, vous sentez que la bonne humeur échappe à l'adversaire en votre faveur (une sorte de transfert).

Jacques MALTAIS

SOHIER (Lucienne, née Lamontagne)



A sa résidence, le 9 mai 1994, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Lucienne Lamontagne, épouse de feu M. Xavier Sohier. Elle demeurait dans la paroisse St-André. La famille recevra les condoléances au funérarium **LÉPINE-CLOUTIER LTÉE**, 6450, Henri-Bourassa, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 14 mai 1994 à 14h, en l'église St-André, 10 680, boul. Savard (Neufchâtel) et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, ses fils: André (Carole Jobin), Serge (Micheline Beaulieu), Harold (Doris Labrie), Jacques (France Bégin), sa fille Ginette (Denis Bélanger); ses frères, ses sœurs et belles-sœurs: Mme Yvette Lambert, Mme Cécile Rochelleau, Soeur Maria Lamontagne, S.C.O., M. et Mme Lucien Lamontagne (Cécile Gagné), Soeur Jeanne-d'Arc Lamontagne, S.C.O., Soeur Pauline Lamontagne, S.C.O., M. et Mme Roger Lamontagne (Carmen Delisle); ses treize petits-enfants, son arrière-petite-fille Sarah; neveux, nièces et de nombreux amis. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Enfant-Jésus, 1401, 18ième Rue, Québec G1J 1Z4.

Pour renseignements 529-3371.

TANGUAY (Romuald) — A l'hôpital de Ste-Anne-des-Monts, le 9 mai 1994, à l'âge de 72 ans et 10 mois, est décédé M. Romuald Tanguay, fils de feu Emile R. Tanguay et de feu dame Albertine Dugas, demeurant à Ste-Anne-des-Monts. La dépouille mortelle sera exposée de 14h à 17h et de 19h à 22h le vendredi 13 mai et le samedi 14 mai à partir de 11h à la résidence funéraire **Gilles Marmen & Fils**, 22, Route du Parc Ste-Anne-des-Monts d'où le convoi funéraire partira le samedi 14 mai à 13h45 pour se rendre en l'église de Ste-Anne-des-Monts, où le service sera chanté à 14h. Conformément à ses dernières volontés, sa dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Ste-Anne-des-Monts. Il laisse dans le deuil, ses sœurs: Gertrude, Albertine, Alice

(Fernand Lapointe), Luce (feu Dentiste Maurice Baillargeon); cousins et cousines et de nombreux amis. Il était fondateur de la Légion canadienne de Ste-Anne-des-Monts et directeur fondateur du Club Lion de Ste-Anne-des-Monts. Pour renseignements: 418-763-2818 ou télécopieur: 418-763-2891.

TREMBLAY (Odilon)



A Beauport, le 10 mai 1994, à l'âge de 69 ans, est décédé Monsieur Odilon Tremblay, époux de Madame Annette Beaulieu. Il demeurait à Beauport (quartier Montmorency). La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **F.X. BOUCHARD INC.**, 4100, boul. Ste-Anne Montmorency.

Jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de midi à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 13 mai à 14h, en l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille, M. Gilles Tremblay (Denise Duquay), Diane (Roger

Guay), Sylvie (Denis Sylvain); ses petits-enfants, Isabelle Guay (Nicolas Levesque), Geneviève Guay, Julie et Jérôme Tremblay; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Simone, Émile, Robert (Rose Tremblay), Rita (Benoît Drolet), Lucille (Lionel Paré), Marcel (Huguette Villeneuve), Édouard Beaulieu, Rose Beaulieu Côté, Thomas Beaulieu (Thérèse Lamarche), Antoine Beaulieu (Irène Binet), Lucien Beaulieu (Rita Boutet), Yvonne Beaulieu (Maurice Guay), L'abbé Paul-Emile Beaulieu, Laurette Beaulieu Boutet, Roland Beaulieu (Jeannette Boily), Raymond Beaulieu (Nicole P. Beaulieu), Blanche Courcy Beaulieu; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 563-9838.

VILLENEUVE (Gaston)



A l'hôpital St-François d'Assise, le 11 mai 1994, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Gaston Villeneuve, retraité des Industries Valtacart, fils de feu Omer Villeneuve et de feu Loretta Noël. Il demeurait à Loretteville.

Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du corps, le samedi 14 mai à 11h en l'église St-Ambroise de Loretteville, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie, et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Anse, 280, 8e Rue, Québec.

Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Fernande (feu Georges Boilard), Thérèse (Paul-Henri St-Laurent), André (Marcelle Baker), Roger (Marcelle Guérin), Soeur Pierrette S.C.S.I., Rachel Julien (feu Roland Villeneuve); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Un remerciement spécial au personnel du 8e étage de l'hôpital St-François d'Assise pour les bons soins prodigués. Pour renseignements: 525-6044.

740 FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Y.L.

REMERCIEMENTS à Soeur Marie-de-l'Incarnation pour faveur obtenue. R.G.

765 MONUMENTS

GRANIT J.D. ENR., 1108 ST-VALÉRIE Q. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9654.

THERIAULT & FILS, 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561.

Victimes de 9, 11 et 14 ans 40 jours de prison la fin de semaine pour un agresseur

QUÉBEC — À la suggestion des deux parties, le juge André Bilodeau a condamné Rénald Parent à 40 jours de prison à être purgés de façon discontinue, à la suite d'agressions sexuelles et de contacts sexuels sur deux adolescentes de 14 ans et deux fillettes de 9 et 11 ans.

par RICHARD HÉNAULT
LE SOLEIL

L'agent de sécurité de 44 ans avait été arrêté en août pour des gestes faits principalement l'été dernier, mais aussi entre 1989 et 1993, à Sainte-Foy, où Parent habitait. Outre sa peine d'emprisonnement, il s'est vu imposer une période de probation de deux ans au cours de laquelle il lui a été interdit de communiquer avec les victimes ainsi qu'avec leurs familles.

Le rapport présentiel pré-comparé sur le cas de Parent indique qu'à la suite de son arrestation, ce dernier a suivi avec succès une thérapie pour dominer sa dépendance à l'alcool. Il en est même venu à travailler bénévolement à

la maison de thérapie, où on l'apprécie beaucoup.

Le procureur de la Couronne, Me Pierre Lapointe, a reconnu ce volet positif figurant au rapport présentiel du client de Me Carol Saint-Cyr. Cependant, a souligné Me Lapointe, le rapport fait également ressortir que Parent ne reconnaît ni la gravité de ses gestes ni le fait d'éprouver un problème d'ordre sexuel. C'est pourquoi, a-t-il dit, il avait insisté pour qu'une peine de détention soit imposée.

Entérinant la suggestion commune de sentence, le juge Bilodeau a abondé dans le même sens et a indiqué à l'accusé que, malgré la gravité relative de ses crimes, les victimes en demeureront marquées pour la vie.

Deux suspects de moins de 18 ans Quatre arrestations concernant l'agression contre un couple âgé

SAINT-GABRIEL DE KAMOURASKA — Des policiers de la Sûreté du Québec ont arrêté quatre individus relativement à un vol avec violence commis la semaine dernière dans la résidence d'un couple âgé de Saint-Gabriel de Kamouraska.

par MICHÈLE LAFERRIÈRE
LE SOLEIL

Deux des individus interceptés par les enquêteurs du poste de Saint-Pascal de Kamouraska et ceux de l'unité des crimes contre la personne, sont des mineurs. Ils étaient tous dans la mire de la police depuis qu'ils avaient commis leur méfait. Ils sont originaires de Saint-Pacôme et de Saint-Gabriel de Kamouraska.

Ils ont comparu au palais de justice de Rivière-du-Loup, sous des chefs d'accusation de complot, vol qualifié et déguisement.

Le soir du 4 mai, ces quatre malfaiteurs se seraient présentés au domicile de Pierre Lévesque,

rue des Erables, à Saint-Gabriel. Mme Lévesque, 73 ans, était seule à la maison, son mari étant hospitalisé, et sa fille sortie. Armés de couteau, ils auraient enfoncé leur victime dans un placard, puis auraient mis la main sur le coffre-fort, qui contenait plusieurs milliers de dollars. Ils ont réussi à prendre la fuite. Le coffre-fort a été retrouvé hier dans une rivière de la région.

La dame a été transportée d'urgence à l'hôpital de La Pocatière, souffrant d'un choc nerveux. Comble de malchance, le mari de Mme Lévesque est décédé lundi à ce même hôpital, à la suite d'une longue maladie. Il n'aurait jamais appris le calvaire qu'a vécu sa femme.

En Bref

■ Quatre ans pour agression sexuelle

PORT-CARTIER (PC) — Un résident de Port-Cartier, sur la Côte-Nord, a été condamné à quatre ans de pénitencier pour agression sexuelle sur la fille de sa conjointe. L'individu, dans la trentaine, avait reconnu sa culpabilité au chefs d'accusation qui pesaient sur lui. Les actes reprochés à l'homme s'étaient déroulés sur une période de sept ans, à Port-Cartier et Montréal. La victime était alors d'âge mineur.

■ Mort asphyxié dans l'incendie de sa maison

VAL-ALAIN — L'incendie qui a ravagé une résidence de Val-Alain, hier midi, s'est répandu si rapidement que son propriétaire a été incapable de fuir à temps et est mort asphyxié dans le brasier. À l'arrivée des premiers pompiers, les flammes ravageaient entièrement la petite maison du 1577, route de l'Église, dans laquelle Marcel Matton, 50 ans, était resté emprisonné. Il était alors trop tard pour tenter quoi que ce soit. Vers 12 h 30, la victime avait téléphoné à sa femme, à son travail, pour lui dire d'appeler les pompiers car le feu venait de se déclarer dans la maison.

■ Nouvelle enquête sur la plongée

QUÉBEC (QC) — Trois ans à peine après la conclusion d'une enquête sur le milieu de la plongée sous-marine, le coroner en chef du Québec, Pierre Morin, a ordonné une nouvelle étude sur la pratique de ce sport dans la province, a fait savoir hier le bureau du coroner. Denis Boudrias, qui est lui-même plongeur, a pour mandat de déterminer « ce qui ne va pas » dans la pratique de cette activité. Depuis le dépôt de son premier rapport, en août 1991, pas moins de neuf décès sont survenus lors d'expéditions de plongée sous-marine.

■ Quinquagénaire disparu

La police de Chaudière-Ouest est à la recherche de cet homme, Félix Rochette, 51 ans, disparu de son domicile depuis le 21 février. Il a les cheveux bruns, pèse 90 kg et mesure 1,83 m. Lors de sa disparition, il portait un manteau long bleu foncé, un complet veston-cravate et des souliers avec couvre-chaussures. Toute information peut être communiquée au 836-9911.

■ Accident mortel: un adolescent comparait

SAINT-JOSEPH — Un adolescent de 17 ans, de Sainte-Marguerite de Beauce, a été accusé, hier, au palais de justice de Saint-Joseph, de conduite avec facultés affaiblies et de négligence criminelle ayant causé la mort. Ces accusations ont été portées à la suite d'un accident mortel survenu à 2 h 30 samedi, sur l'autoroute 73, à Scott-Jonction, dans lequel Geneviève Perreault, 15 ans, de Sainte-Marie, avait trouvé la mort.

■ Canadiens tués à Trinidad

PORT OF SPAIN (PC) — Deux touristes canadiens ont été découverts morts sur une plage déserte de Trinidad, a annoncé la police locale hier. Il s'agit de Geoff Barnes et de son épouse, Cheryl Ann, de Toronto, qui, selon la police ont été sauvagement battus. Leurs corps ont été trouvés sur une plage proche du village de Blanchisseuse, à environ 40 km de Port of Spain.



HOROSCOPE

JEUDI
12 MAI

Les enfants qui naissent aujourd'hui auront le caractère solitaire et ambivalent et seront très tôt attirés par la politique. Travail acharné et sens de l'organisation. Amoureux de la vie, la nature, les animaux et les fleurs. Apprendront bien à leur rythme. Des bâtisseurs qui aimeront vivre et s'épanouir dans l'aisance.

BÉLIER

du 21 mars au 20 avril
Méfiez-vous de vous-même. Vous pouvez être votre pire ennemi. Vous êtes attiré par des âtres qui ne feront que vous faire souffrir. Ne vous laissez pas fasciner. On trouve votre point faible facilement. Résistez. Par contre, si vous êtes en amour, vous vivrez des heures délicieuses. Des accords profitables sur le plan professionnel surviendront aujourd'hui.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai
En amour, une chance insolente vous poursuit et cela va durer, mais ne cherchez pas à avoir tous les coeurs. Vous risquez de vous disperser et de perdre la tête. Ne vous mettez pas dans des situations trop délicates. Mettez de l'ordre dans vos comptes. À la maison, on s'étonne de vous voir les pieds ne portant plus sur terre.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin
Vous êtes souvent en contradiction avec vous-même. Si votre cœur est libre, une rencontre intéressante peut se produire, mais vous hésitez encore à vous livrer totalement. Ne soyez pas odieux avec ceux qui vous attirent. Attention à votre circulation sanguine, des émotions trop fortes pourraient provoquer une hausse de tension.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet
Des parents vous aident à trouver une information que vous cherchez depuis longtemps. Méfiez-vous de certaines intrigues qui se traitent derrière vous. Faites-

vous des alliés et intervenez. Vous sortirez victorieux. Vous serez récompensé par vos efforts surtout si vous vous occupez d'œuvres charitables ou d'organismes sans but lucratif.

LION

du 23 juillet au 23 août
Vous serez très populaire en ce jour, car vous vous êtes distingué lors d'un concours. Votre versatilité et votre curiosité vous attirent des éloges de la part de vos collègues. Au foyer, on vous fera quelques reproches immérités, mais vous n'avez pas le cœur à vous morfondre de tristesse. Évitez les refroidissements, vous risqueriez d'attraper un rhume.

VIERGE

du 24 août au 22 septembre
Vous aurez à résoudre des problèmes de procédure dans votre travail. Il est possible que cela exige un court voyage. Au foyer, soyez réceptif et diplomate et n'oubliez surtout pas de vous souvenir d'un anniversaire important. Vous éviterez ainsi des réactions émotives. N'abandonnez pas l'exercice de vos sports préférés. Ils sont excellents pour vous maintenir svelte et en santé.

BALANCE

du 23 septembre au 23 octobre
Vous avez le cœur à l'ouvrage bien fait ce qui occasionnera certains retards dans votre occupation. Mais, une information privilégiée pourrait s'avérer une véritable mine d'or si vous misez un peu d'argent dans une affaire. La loi est de votre côté. Une personne âgée pourrait bien vous faire profiter de son expérience.

SCORPION

du 24 octobre au 22 novembre
Vous obtiendrez un sursis face à une situation vraiment compromettante. Vous devrez faire preuve de confiance en vous-même, d'originalité et de courage. Votre cycle financier déplorait sem-

ble maintenant dépassé. Sur le plan sentimental, une nouvelle rencontre semble poindre à l'horizon. Évitez les voyages exténuants.

SAGITTAIRE

du 23 novembre au 21 décembre
Vos premières impressions semblent être les meilleures envers les événements qui surviennent autour de vous. Aujourd'hui, il est possible que vous retrouviez un objet ou un article qui était disparu. La chance favorise toute amélioration de votre revenu. Au foyer vous serez d'un naturel agressif si on fait trop de bruit autour de vous.

CAPRICORNE

du 22 décembre au 20 janvier
Ne perdez pas contact avec la réalité quotidienne. Plusieurs tâches que vous avez délaissées mériteraient votre attention. Physiquement, vous aurez beaucoup d'énergie à dépenser. Sur le plan sentimental, des changements s'imposent, mais ne vous faites pas trop d'illusions sur une amélioration de vos rapports avec l'être aimé. Il faudra quelque temps.

VERSEAU

du 21 janvier au 19 février
Dans votre occupation vous aurez à prendre une décision importante. Quelques complications surviendront, mais votre conscience professionnelle et vos sens des responsabilités viendront vous appuyer et vous aideront à stimuler l'encouragement de votre entourage. Le climat familial sera cordial et propice aux échanges.

POISSONS

du 20 février au 20 mars
Sur le plan sentimental, la journée vous promet des émois, de la passion et de l'intensité. Au travail, méfiez-vous de la jalousie que vous inspirez. Cela risque de nuire à votre avancement et de perturber la concentration des autres. Dans vos déplacements, faites preuve de prudence notamment sur la route.

Une proposition du coroner en chef du Québec pour aider les policiers

Commission d'enquête sur la violence conjugale

OTTAWA — Le coroner en chef du Québec, Me Pierre Morin, croit que le moment est venu pour le gouvernement de former une commission d'enquête provinciale afin d'aider les policiers à mieux prévenir les actes de violence conjugale.

par JULIE LEMIEUX
LE DROIT

Lors d'une entrevue accordée au *Droit*, hier, Me Morin a soutenu qu'il faudrait plus qu'une enquête du coroner pour élaborer sur le rôle que devraient jouer les policiers dans les dossiers de violence conjugale.

Le drame qui a secoué la petite ville de Papineauville, le 6 mai, soulève des questions sur le plan de l'intervention policière dans ce genre de situation. Il est maintenant admis que quelques jours avant que Michel Audet assassine la mère et le nouvel ami de son ex-conjointe, la Sûreté du Québec avait été mise au courant du danger que représentait le meurtrier.

« C'est clair pour moi que ce ne sont pas les coroners qui vont régler un problème comme celui-là. La violence conjugale est un problème qui a pris une telle envergure qu'il mériterait qu'on lui accorde une commission d'enquête thématique provinciale, comme celle sur la violence faite aux femmes », a suggéré le coroner en chef du Québec.

Me Morin se dit très conscient qu'il est devenu difficile pour les policiers de la province de savoir comment réagir lorsqu'ils sont confrontés à des problèmes de couples qui risquent de dégénérer. Il est temps, selon lui, de se pencher sur la question pour leur recommander des solutions à court et à long terme. « J'ai même monté un dossier de presse sur les drames reliés à la violence conjugale parce que je me disais qu'il fallait faire quelque chose à ce sujet. On en a aussi parlé entre coroners car c'est un problème qui nous tracasse », a-t-il affirmé.

Les coroners n'enquêtent que sur les cas où des personnes sont décédées à la suite de problèmes d'ordre conjugal, ajoute Me Morin. « Mais les victimes de violence conjugale ne meurent pas tout le temps. Il y a en beaucoup qui ne subissent que des blessures. Une commission d'enquête permettrait donc de constater l'ampleur réelle des dégâts et pourrait nous éclairer sur la façon de faire pour mieux les prévenir. »

Pour ce qui est de la tragédie de Papineauville, Me Morin a l'intention de laisser aller le coroner responsable du dossier, Marcel Ménard, et d'attendre le dépôt du rapport complet des policiers avant de déterminer si une enquête sera nécessaire.

« Je lui ai dit de compléter son investigation et de revenir m'en parler lorsque ce sera fait. Si nous croyons qu'il y a eu des mensonges ou que des choses nous ont été cachées, on verra alors si on doit demander un complément d'enquête aux policiers ou si une enquête publique est nécessaire. Mais je ne voudrais pas mener une enquête thématique (qui traiterait de la violence conjugale de façon globale) parce que je crois que ça dépasse la mission des coroners », a argué Pierre Morin.

D'autre part, le coroner en chef s'est dit extrêmement surpris d'apprendre par *Le Droit* que les appels acheminés à la Sûreté du Québec n'étaient pas enregistrés. « J'ai demandé au coroner en charge du dossier de Papineauville d'examiner cet aspect-là. Je veux qu'il pose des questions aux policiers de la Sûreté du Québec pour savoir si c'est vrai et pourquoi il en est ainsi », a-t-il soutenu.

Dépistage du sida: tests obligatoires pour certains agresseurs sexuels

OTTAWA — Les personnes reconnues coupables de délits sexuels pourraient bientôt être forcées de subir des tests de dépistage du sida, a affirmé hier le ministre de la Justice Allan Rock.

par JIM SHEPPARD
de la Presse canadienne

« J'envisage de rendre de tels tests obligatoires », a déclaré hier M. Rock aux Communes.

C'est la première fois qu'il indique que le gouvernement forcera peut-être les personnes coupables de viol ou d'agression sexuelle à subir de tels tests.

À l'extérieur de la Chambre, le ministre a dit que l'idée pourrait aussi s'appliquer dans le cas de personnes coupables d'inceste ou de délits sexuels impliquant des enfants.

La semaine dernière, M. Rock avait évoqué la possibilité de problèmes constitutionnels avec le fait de forcer des personnes qui seraient soupçonnées - mais non reconnues coupables - de subir ce genre de tests. Il a répété hier ces remarques au sujet des suspects.

Mais il a ajouté que le gouvernement envisage de rendre les tests obligatoires pour ceux qui ont en fait été reconnus coupables par les tribunaux, « ne serait-ce que pour la tranquillité de gens comme Margot B. »

Margot B., ou Margot Blackburn, est une résidente de Dunham, en Estrie, qui a été violée il y a deux ans alors qu'elle travaillait dans une église.

La semaine dernière, elle a présenté à M. Rock une pétition signée par 50 000 personnes et demandant au gouvernement de permettre aux juges de forcer des individus accusés de viol à subir des tests sanguins.

M. Rock a dit qu'il n'écarterait pas du tout l'idée de soumettre les suspects à des tests.

Mais le fait de soumettre les suspects à des tests est une question complexe à cause des implications en matière de vie privée et de droits constitutionnels.

« Il y a une grande différence entre des suspects et des personnes reconnues coupables de (délits sexuels) », a soutenu M. Rock.

Il a signalé que le gouvernement fédéral prendra une décision sur cette question probablement d'ici septembre ou octobre.

BUREAU EN GROS

Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

ON NE PAYE JAMAIS TROP!

PAPIER À COPIES

Papier 20 lb. Blanc. LETTRE

1995*

5000 FEUILLES/BTE

LÉGAL

2999*

PAPIER INFORMATIQUE

N° 21376
Uni; blanc.
1700 feuilles par boîte.
Feuille simple. 40M.
9 1/2 x 11".

999*

PAPIER THERMIQUE HAUTE SENSIBILITÉ

N° 14478
Rouleau 8 1/2" x 98'. Centre 1/2".

1089*

N° 14479
Rouleau 8 1/2" x 164'. Centre 1".

1895*

N° 14480
Rouleau 8 1/2" x 328'. Centre 1".

2489*

O'SULLIVAN MEUBLE POUR ORDINATEUR MOBILE

N° 10045
33" h. x 28 1/16" lar. x 23 3/4" prof. Stratifié au riche fini chêne colonial. Plateau de consultation incliné. Tablettes pour clavier et imprimante coulissantes. Roulettes dociles.

6999

CLASSEUR À BAS PRIX

29" h. x 15" l. x 18" p.
Avec serrure.
Noir (15473)
Sable (15472)
Blanc (15474)

2995

ENVELOPPE GOMMÉE POUR CATALOGUE

10 x 13"

N° 19704
24 lb Kraft brun recyclé. 50% matières recyclées; 10% post-utilisation.

879*

3M RUBAN MAGIQUE TRANSPARENT

N° 14173
18 mm x 33 m.

229*

1000 TROMBONES GRATIS!

12 STYLOS GRATIS!

5 TABLETTES GRATIS!

100 CHEMISES GRATIS!

GRATIS

AVEC CE BON, À L'ACHAT DE 30 \$

■ 100 chemises brunes, de format lettre
■ 12 stylos à bille PaperMate, 2 pointes, 3 couleurs, au choix
■ 1000 trombones ondulés N° 1
■ 5 tablettes de papier blanc, à larges interlignes, de format lettre

Collectionnez ces articles. Présentez ce bon et votre carte d'adhésion-escompte GRATUITE de BUREAU EN GROS à la caisse. À l'achat minimum de 30 \$, vous recevrez tous ces articles de bureau SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES!

BUREAU EN GROS

Ce bon n'a aucune valeur en espèces. Limite: un bon par client/entreprise. Valable seulement en magasin, non lors de commandes par téléphone/télécoeur.

CETTE OFFRE N'EST VALABLE QU'À NOTRE MAGASIN À SAINTE-FOY EN VIGUEUR JUSQU'AU 21 MAI 1994.

00112345

SAINTÉ-FOY

PLACE LAURIER
BOUL. LAURIER
BUREAU EN GROS

2975 BOUL. LAURIER
(EN BIAIS DE PLACE LAURIER)

LIVRAISON GRATUITE

AVEC ACHAT MINIMUM DE 150 \$ (PAPETERIE). POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, APPELÉZ-NOUS!

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: (418) 652-8300
PAR TÉLÉCOPIEUR: (418) 652-8112

PRIX-CHOC POUR MEMBRE/ADHÉSION GRATUITE!

HEURES D'OUVERTURE:
LUN. À VEN. 8h à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE 11h à 17h

CREDIT COMMERCIAL EN GROS
MasterCard
BUREAU EN GROS® Bureau en gros limitée
Les articles peuvent varier de ceux montrés.

VISA
PAIEMENT DIRECT